

Groupe de retraitantes, toutes canadiennes-françaises, à l'Etoile du Nord, St-Albert. — L'ouverture officielle de la Maison de Retraites aura lieu dimanche le 24 septembre. Le public est invité à assister au Thé de 2h.30 à 8h.30. La bénédiction aura lieu le lendemain à 8h. et sera présidée par Son Exc. Mgr A. Jordan, o.mi. — Les dames de langue française ont participé à une retraite fermée qui eut lieu les 15 16 et 17 septembre à l'Etoile du Nord, à 8t-Albert. Elles étaient 66 et venaient des paroisses suivantes: Bonnyville, St-Albert, Fort Saskatchewan, Rockyford, Rosedie, Whitecourt, Fonteix, Sask., St-André d'Edmonton, St-Antoine, St. Angela, Ste-Anne, Jasper Place, St-François, St-Joachim, Immaculée-Conception, St-Pie X, St-Thomas. — On remarque sur cette photo, à gauche, le R.P. Ludovic Larose, o.m.i., et à droite, le R.P. Ernest Denommée, o.m.i., qui participer à la retraite française qui est actuellement en voie d'organisation, et qui aura lieu du Jou 12 le 10 au 12 novembre. Les suivants agriont comme capitaines: M. Albert Chrétien, 13057 - 127e rue, tél. GL 5-4769; M. Arthur St-Pierre, 10804 - 109e rue, tél. GA 2-7603; M. Roland Jodoin, 1220 Stony Plain Road, tél. HU 8-8247; M. Irénée Turcotte, 11218 - 100e avenue, tél. GA 4-5332.

Avec la féodalité, la charge épisco

pale était conçue comme un tout juri-dique indissoluble comprenant les deux juridictions temporelle et spirituelle. C'est la période de l'évêque-seigneur. On assistera alors à la fameuse que-

Cest la période de l'évéque-seigneur, on assistera dors à la fameuse querelle des investitures qui amorçait la lutte entre le saccedoce et l'empire.

A l'époque de Philippe le Bel, deux conceptions s'affronteront: celle de la souveraineté absolue de l'Etat et la mentalité traditionnaiste de canonistes et théologiens qui s'acharment à défendre la conception théocratique de la société et l'universalité du pouvoir pontifical. Finalement, Philippe le Bel l'emportera et sa victoire inaugurait l'ere du gallicianisme en France.

C'est par la Révolution rançaise que s'amorça en France et dans les pays d'Europe un mouvement de laicisation de l'Etat, de ses institutions et de services publics. "Jusqu'à ces dernières décades, explique le P. Harvel, ce laicisme tendait à s'ériger en absolutisme et à s'imposer aux esprits comme n dogme, C'était, en bien des cas, une nouvelle religion".

Visite canonique

Visite canonique

Le R.P. Gérard Fortin, o.m.i., visteur canonique, vient de commencer la visite de notre province par la résidence N.D. de Fatima de Maillandville, C.B. Arrivé à Edmonton, il se rendan tout d'abord au Lac Ste-Anne, puis dans les districts du Lac-la-Biche, S.P-aul. Bonnyville, Mendow Lale, Prince-Albert, North Battleford. Ce sera ensuite le tout des maisons d'Edmonton, de St-Albert et des résidences des environs puis le R.P. Visiteur descendra au sud afin de visiter le district de Broelet.

Comme on le sait, le R.P. Fortin fut missionnaire et provincial à Ceylan jusqu'à sa nomination, après le dernier Chapitre, comme Président de la Commission de Révision de la Règle. Bienvenue!

Les relations entre l'Eglise et l'Etat au Canada français défendre théologiquement as supri-matie spirituelle, que les guerriers ger-mains lui reconnations spontaments, mais c'est au plan politique que l'Egi-se devra engage le lutte pour assier la liberté, la pureté et l'efficactié de sa mission évonagélisatrice, dues un régi-me où le spirituel et le temporel de-viendront concettement de plus en plus mélés et confondus.

Plus de cent personnes ont participé aux différentes réunions de session et il n'est peut-être pas sans importance de souligner qu'un bon nombre de membres du clergé tant séculier que régulier étaient présents à la conférenrégulier étaient présents à la conteren-ce. Ils no se sont d'ailleurs pas limités à être de simples observateurs; ils ont souvent engagé le dialogue et sont in-tervenus plusieurs fois au cours des débats, soit dans les réunions plénières ou de groupes.

M. Marcel Rioux, président de l'Ins-titut, a d'ailleurs signalé à l'ouverture de la conférence, que si la société Ra-dio-Canada avait refusé de radiodiffudo-Camada avait retuse de radioditu-ser et de télévier certaines séances — comme elle l'avait fait au cours dès sept dernières années — l'Evangile, elle, n'a pas boudé la conférence, com-me le prouve, a-t-il dit, le nombre des membres du clergé ici présents.

des membres du clergé ici présents.

M. Rioux a déclaré que le thème
était vraiment de la plus haute actualité. Il a précisé que les événements
surveaus au cours des demirers mois:
la querelle autour des universités jéanites, la création du Mouvement laïc
de langue française, le discours du cardinal Léger à Saint-Jean et celui de M.
Lesge sur la "tranquille possession
de la vérité", le montrent bien. "Le
cléricalisme, d'ajouter M. Rioux, est
à la pointe des préoccupations de notre milleu".

Les trois conférences furent consa-crées à l'étude des aspects historiques des relations entre l'Eglise et l'Etat. Le P. Vincent Harvey, o.p., professeur à l'Institut d'études médiévales de Montréal, traça d'abord l'histoire des Montrial, traça d'abord l'histoire des rapports entre l'Eglise et l'Eglis et l'Etat, M. Luries-I. Lapierre, professeur d'Initier au collège Loyola, à Montréal, prisenta ensuite un exposé sur les relations de l'Eglise et de l'Etat au Consada français, il revint enfin à M. Fernand Dumont, directeur du département de sociologie à l'université Laval, de Québec, de présenter le point de vue du sociologue sur l'histoire religieus du Canada français.

LE P. VINCENT HARVEY, O.P.

Le P. Harvey a montré comment le problème des relations entre l'Eglise et l'Etat s'est posé dans différentes socié-tés et à différentes époques et com-ment il a été résolu.

ment il a été résolu.

Le monde antique ne connaissait d'autre système que celui de la subordination de la religion à l'Etat et il ar lut ainsi dans l'Empire romain aux premiers siècles de notre ère, même en pratique Rome toléra toute religion non hostile à l'Etat et non exclusive, Quand les premiers chrétiens restrevent de sacrifier aux dieux officiels de Rome et de confesser la divinité de Rome et de confesser la divinité de Rome et de nes averses d'Absellié l'empereur, on les accusera d'hostilité à l'Etat.

Après la conversion de Constantin, Afres la conversion de Constantin, le christianisme devient une religion légale et bientét la religion officielle de l'Empire. Le problème des relations entre l'Eglise et l'Etat se pose alors au coin nôme de la communauté chaftienne. En retour de certains privilèges accordés par l'Etat, la hiérarchie fait certaines concessions, et on aboutit alors à une espèce de césarisme spirituel, au césaropaisme.

Le P. Harvey a souligné que le sort de l'Eglise en Orient et en Occident sous les empereurs, a été différent. "Dans un cas, l'Eglise entre dans l'Em-pire, lie pour ainsi dire son sort à la tutelle impériale. Dans l'autre, l'E-glise profite des avantages que lut of-fre la protection des empereurs, mais conserve inaltérables ses droits et dé-fend vigoureusement sa liberté."

Pour le moment, précise le P. Har-ey, l'Eglise d'Occident n'aura pas à

La semaine Dans le monde

Si aucun fait n'a dominé l'actualité internationale plusieurs événements ont accaparé l'opinion publique mondiale. En dépit des protestations les Russes ont continué leurs séries d'explosions accaparé l'opinion publique mondiale. En dépit des protestations les Russes ont continué leurs séries d'explosions de bombes atomiques, Quant à Washington malgré les demandes des neutres et de ses amis, il a déclaré que lui aussi avait l'intention de reprendre les expériences. A la suite de la réunion de Belgrade les neutres avaient délégné, auprès du président des Etats-Unis, deux émissaires. Le chef du Mall, M. Keita, et celui de l'Indonésie, M. Sockarmo, ont eu avec M. Kennedy plusieurs entretiens. Ce demier leur a affirmé qu'il était tout prêt à discuter avec l'URSS une solution honorable du problème berlinois. A l'issue des entretiens, le président des Etats-Unis a en outre publié une déclaration dans laquelle il affirme que les actions unifiatérales sont dangereures car elles rendent impossible tout progrès dans la recherche d'une solution pacifique du problème berlinois. Le tenson international a par ailleurs facilité la téche de M. Kennedy auprès du comité séantorial des crédits. La chambre des représentants avait amputé le programme d'otide à l'étranger présidentiel de 596 millions Mais le comité sénatorial a restoré 533 millions portant les crédits à 4 milliards 196 mille au torisés antérieurement par le Congrès. Toujours à Washington, les mesures de ruppel de réservistes continuent à être annoncés. La Marine a fait savoir que 1,957 de l'AERO naval seront rappelée prochainement sous les drapeaux tere du gallicanisme en France.

Après les guerres de religions au cours desquelles des chrietens s'entre-gorgérent au nom du Christ, on arrive au régime royal sous lequel il y eut en général collaboration entre l'Egitse et l'Etat. "L'Egits, not el P. Harvey, tient une large place dans les structures d'une société sacrale qui se continue". être annoncées. La Marine a fait savoir que 1,957 de l'AERO naval seront rappelés prochainement sous les drapeaux. Ceci portera à près de 80,000 le nombre de réservistes rappelés depuis le début de la crise de Berlin.

début de la crise de Bertin.

Un ouragan d'une violence extrême s'est abattu sur le sud des Etats-Unis ravageant notamment le Tœas, où l'on enregistre de très importants dégats. L'Ouragan Carla accompagné de pluies rorentielles a provoqué l'accora de 9 rivières dont plusieurs sont sorties de leurs lits ajoutant des dévastations à celles causées par les vents. Plusieurs dizaines de victimes not têt déjà dé-nombrées. On craînt que le nombre des victimes nos oit rès élové. A l'heure actuelle il est impossible de les dé-nombree caucement. Après avoit semé les dévastations dans le Tœas, l'ouragan a repris as ocurse à travers l'Esat une nouvelle religion".
"Mais, a-t-il conclu, depuis que la démocratie a fait des progrès sensibles dans le sens du respect de la personne humaine, du respect de la liberté des consciences et des options religieuses de ses membres, et que d'autre part, les laics chrétiens se sont sentis à nouveau de l'Egilise et ont pris leurs responsabilités de chrétiens dans le tempored, nous nous acheminions peut-être vers ce que le Pape Fis XII appelait "une saine et légitime laistité de l'Ent" qui doit étre rangée, ajouta-t-li, parmi "les principes de la doctrine carbité libre dans une société libre. En pure empurer la formule en passe de devenir célèbre de l'éminent archève que de Paderborn, Mgr Jaeger, nous vivrions aujourd'hui la fin de l'âge constantinien". les dévastations dans le Texas, foura-gan a repris sa course à travers l'Etat de 'Oklahoma, Il a également déclen-ché des pluies dans le Texas où les grands fleuves et rivières sont sortis également de leurs lits.

également de leurs lits.

Au Congo la situation a pris ume tomurue tout à fait nouvelle à la suite de l'intervention énergique des forces de l'ONU au Katanga. Après 13 mois d'indépendance cette force dans la communaté congolitée. Peu après l'annonce que les troupes des Nationauntes des milles statungaises on apprenait que le président l'inchembé et son ministre des affaires intérieures s'étaient enfuis. A l'heure actuelle grâce à l'intervention des troupes indiennes de l'ONU le calme semble être réabil, Mais la situation reste tendue et un retour du président l'inchember considéré comme techniquement possible. D'après le général indien, ce sont les gendarmes kaitangia qui les premiers ont ouvert le feu. Les troupes de l'ONU on riposté violemment. . . .

Au Cap Canaveral des savants amé-ricains ont réussi à euroyer dans l'es-pace un astronaule robet qui après a-voir fait le tour de la tere a été rune-né au point présis où l'avolait faire atterir la capulle. L'expérience a dé-montré qu'un homme auarit auvéen à ce voyage, l'out d'abord les savants a-vaient l'intention d'envoyer dans l'es-pace un chimpanzé, avant de se ris-

Ca Survivance Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

EDMONTON, ALBERTA MERCREDI LE 20 SEPTEMBRE 1961

VOLUME XXXIII

La semaine A Ottawa

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré que la visite qu'il allait effec-tuer au Japon le mois prochain allait renforcer les relations existant entre ce pays et le Canada et amener une in-tensification de commerce entre ces days nations

M. Diefenbaker a précisé aux Com nunes que des résultats similaires a-vaient été obtenus à la suite de la visi-te effectuée au Japon en 1954 par le premier ministre Louis Saint-Laurent.

"Nous entretenons d'importantes re-lations commerciales avec le Japon, a-til ajouté, et ce pays joue un rôle im-portant dans la défense de la liberté du monde."

portant dans la défense de la liberté du monde."

Par ailleurs M. Diefenbaker a longuement traité le problème de la survie éventuelle de la nation en cas d'attaques muélaires, Il a précisé que le danger cour ud fait de la radio-activité est beaucoup plus grave que celuides explosions elles-mêmes. C'est ce qui rend les abris antinucléatres à l'évreuve des raditions tellement vitaux. M. Diefenbaker a fait savoir que son gouvernement étudie à l'heure actuelle le moyen de préparer le plus grand ombre de citoyens canadiens safia de leur permettre de survivre en cas d'attaque. Cet entrahement se fora en plus de la formation spéciale de 100,000 millitaires qui auront un rôle prépondérant dans les opérations de cours. M. Diefenbaker a donné les grands traits des mesures qui ont été prises pour la construction des abris adionctives, Il a révélé que les mesures de protection conférent pour cette année seulement, rois millions sept cent mille dollers au gouvernement fédéral. Ottawa preud des mesures portes, la distribution des vivres et le contrôle des prix. Le programme d'actreposage de médicaments qui a déjà coûté presque 10 millions de dollar sur pour les représentem en fin de compte 18 millions.

La semaine A Québec

La nouvelle ascociation des universités de langue française qui a tenu un congràs à Montréal a décidé que la métropole sera le siège, et que Mgr Lussier, recteur de l'Université de Montréal en sera le premier président. Ce groupement dont le titre officiel est Association des Universités entièrement ou partiellement de langue est Association des Universités entièrement ou partiellement de langue de l'université de Montréal. Les élections ont désigné en outre comme vice-président M. Maurice Bouchard, recteur de l'Université de Dakar, Mayer, recteur de l'Université de Dakar, Mayer, recteur de l'Université de Dakar, Mayer, recteur de l'Université de Dercetur de l'Université de Dercetur de l'Université de Léopold-ville et Monseigneur Louis Vachon, recteur de l'Université Laval. La nouvelle ascociation des universi-

La polico de Montréal a capturé un jeune homme qui avait tailladé de coutes de couteau cinq tableaux du musée des Beaux Arts de Montréal. Le déte-nu, un étudiant des Beaux Arts, a af-firmé avoir agi (par amour). Il n'a pas voulu donner d'autres explications. Le suspect avait acheté un poignant nue Crite et a reconnu avoir prémétité son Craig et a reconnu avoir prémédité son

quer à y envoyer un homme. Devant le succès obtenu avec le robot, l'ex-périence sur le quadrumane serait an-nuile. On estime que le premier astro-naute américain de l'espace effectue-ra trois fois le tour de la terre.

En Hongrie d'importants remaniements du parti communiste ont de nouveau porté à la tête du pays M. Kadar. Co demier a supplanté M. Munnich ágé de 75 ans qui faisait parti de la vait été placé à la tête du gouvernent constitué après l'écassement de la révolte hongroise 1956 par les troupes soviétiques.

Des arrestations et des désordres se sont multipliés en France à la suite de l'attentait manqué du général de Gaulle, La police attribuant cet attentat au groupe d'extrémistes partissans le l'Algérie française a procédé à de nombreuses arrestations, tant dans la métropole qu'en Árique du Nord, Dans cette dernière région de violents désordres ont mis aux prises la population et le service d'ordre.

Guides catholiques du Canada

"Combien je suis heureux de saluer in nouvelle organisation constitué sous le nom de "Les Guides catholiques du Canada." Cést en ces termes que Son Excellence Mgr Marie-Jeseph Lemieux, op., Archevêque d'Ottawa s'adressait aux 370 Commissaires, Cheftaines et Aumôniers à Pouverture de leur ralliement tenu à l'Université d'Ottawa les 2, 3 et 4 soptembre dernier. Ces participants venuilent de 31 diocèses de 4 régions; les provinces de l'Oueta, de l'Ontario, de Quêbec ainsi que des provinces de l'Atlantique.

Son Excellence ajoutait: "La récente décision de l'Episcopat canadien en vue de renforcir l'unité de votre Mouvement est une preuve, parmi tant d'autres, de la sollicitude de l'Eglise à votres, de la solificitude de l'Église à vor-te égard et de la confiance qu'elle met dans le Guidisme. En cela, les E-vêques suivent l'exemple des papes eux-mêmes qui ont souligné la mission édu-catrice du guidisme. M. l'abbé Geor-ges-Elle Sauvé, aumônier diocésain des Guides d'Ottawa présenta Son Excel-lence qui fut ensuite remerciée ne elence qui fut ensuite remerciée par Mlle Gertrude Lemire, présidente du Bureau national et commissaire régio-nale de l'Ontario.

nale de l'Ontario.

Le programme du ralliement comportait d'importantes séances d'étude et de discussions, de l'entraînement théorique et pratique, des messes communautaires, et une soirée folklorique. Le temps libre favorisait des échanges fraternels. C'est à l'Occasion de ce rallement que fut lancé un nouveau programme pour le Guidisme-Aîné.

gramme pour le Guidisme-Ainé.

Dans une session sur le guidisme catholique, Mille Gabrielle Moreau, commissaire nationale, rappela aux Chefs les devoirs de "présenter aux jeunes un guidisme authentique, celui de Baden-Powell, et non une imitation, une contre-façon; un guidisme adapté a notre nationalité, nous qui sommes canadiennes-françaises et héritières des civilisations les plus belles et les plus riches du monde. Nous nous devons d'imprégner notre méthode de cette culture, et nous sommes convaincus que c'est en servant le Canada français avec le plus d'intensité que nous servons le mieux le Canada: un guidisme authentiquement catholique qui se provons le mieux le Canada: un guidisme authentiquement catholique qui se pro-pose un double but d'éducation et d'apostolat. Il ne s'agit pas seulement de faire marcher des Rondes, des Compagnies, des Peux... il s'agit de faire grandir des âmes, d'animer d'es-prit évangélique les réalités humaines où nous sommes engagées, de former des témoins et des apôtres."

Le R.P. Robert Bastin, o.m.i., montra ensuite comment l'engagement guide est dans le prolongement de l'en-gagement pris par chaque chrétien au baptême. Après avoir fait comprendre les dimensions de l'engagement baptismal, l'orateur reprit les différents points de la méthode guide et mit en lumière l'extraordinaire bienfait que chaque guide pouvait en tirer et se lancer, grâce à elle, sur la route d'une sainteté adaptée aux hommes de no-

Mgr Jacques Landriault, P.D., mônier régional de l'Ontario, représentait l'aumônier national au rallie-ment. Faisant siennes les paroles de nient. Faisant seimes les partoes de Sa Sainteté Pie XII, il s'exprimait en ces termes: "L'avenir est à la jeunesse mais à la jeunesse qui aura su le con-quérir et le dominer." Par conséquent, il doit vous appartenir à vous qui vou-

"Combien je suis heureux de saluer nouvelle organisation constituée sous Les événements nous disent assez netlez erte une minue du vasari-gatole ..., Les événements nous disent assez neltement que nous vivons présentement
les heures peut-être les plus graves de
notre histoire. Des convulsions économiques, sociales et morales bouleversent le monde, Dans les conjonctures
actuelles, je ne puis n'impedid
dire que votre mouvement est bien he
plus providentiel parmi toutes les ocuvres de régénération, Que le Bon Dus
la fidèlité à l'esprit de votre nouvement
soven, par l'austérité de
votre vie, par le nespect de l'autorité,
par l'amour de la discipline, par la foi
profonde que vous professez aux yenche
de tous, soyez, la joie et l'espérance
de notre chère Eglise Canadienne."

La chalse de l'au-revoit a groupe

La chaîne de l'au-revoir a groupé tous les participants dans la cour de tous les participants dans la cour de l'Université. C'est aux quatre coins de notre immense pays que le mot d'ordre de l'année: "Réagis!" sera porté par des chefs enthousiastes et généreux, conscients de leurs responsabilités, fiors conscients de leurs responsabilités, ners de leur insigne et de leur titre de "Gui-de catholique du Canada", prêts à vi-vre et à présenter aux jeunes qui Jeur sont confiés, un guidisme authenti-que.

Les Guides catholiques du Canada étaient reçues à ce ralliement par les Guides du Glockes d'Ottava qui, sous la direction de la Commission diocésaire, MIle Françoise Lemieux, assuraient une organisation matérielle remarquable. Ce ralliement a été rendu possible grâce à la collaboration de l'Université d'Ottawa et de plusieurs autres institutions religieuses de la région qui avaient bien voulu mettre leurs locaux. Les Guides catholiques du Canada



Nouveau Supérieur à Saint-Albert

Le Père Georges Chevrier, o.m.i., nom-Le Père Georges Chevrier, o.m.a., nom-mé curé de la paroisse de St-Albert, aux Retraites annuelles de juin passé, a été installé, le 12 septembre, supérieur de la Mission. — Le Père Chevrier est originaire de l'Ontario. Il fit ses études à Valleyfield et son scolasticat à Lebret Sask - Il débuta dans le ministère au Collège St-Jean, Edmonton Lac Ste-Anne, quatre ans à Duck La ke, sept ans curé et supérieur de la paroisse de Bonnyville, puis en 1961, curé et supérieur de la paroisse de St-Albert. Le T.R.P. Guy Michaud, o.m.i., provincial, présida l'installation. — Fé licitations Père Chevrier!



RALLIEMENT ANNUEL DES CUIDES CATHOLIQUES
Vingt-sept aumôniers et 350 cheftaines, assistantes et commissaires on pris part au ralliement annuel des Guides catholiques du
Canada. Pour la seconde fois, cet événement se déroulait dans
la capitale canadienne. Dans la photo, prise lors de l'ouverture
officielle, on voit de gauche à droiter Mgr Jacques Landriault,
PD., aumônier régional de l'Ontario, Mile Gabrielle Moreau,
commissaire nationale des Guides du Canada, Mile Certrude
Leurire, présidente du Bureau national et commissaire régionale
de l'Ontario, Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, Mile Françoise Lemieux, commissaire diocésaine d'Ottawa et M. l'abbé Georges-Elie Sauvé, aumônier diocésain d'Ottawa.

HORIZONS

No 43

Les Oblates Missionnaires de Marie Immaculée

Dans un petit parloir tout simple et pourtant bien accueillant, une voix a résonné:

—Bonjour Mademoiselle. Pourrais-je voir les Soeurs Oblates s.v.p.?

As years a ucune Soeur ne s'est Helas, aucune Soeur ne s'est Helas présentée. Une Oblate, souriante, était apparue.

—Mais ...!, nous ne sommes pas des Soeurs!

MAIS, QUI ETES-VOUS?

L'Institut des Oblates Mission-

L'Institut des Oblates Missionnaires de Marie Immaculée a été fondé à Crand-Sault, N.-B., le 2 juillet 1952. Le R.P. Louis-Marie Parent, o.m.i., groupait alors 7 jeunes filles qui, sans renoncer à la vie laïque et voulant pourtant se donner entièrement à Dieu, consentaient à vivre au service total de l'Eglise, en y consacrant leurs mains, leur coeur et leur liberté. Le nom officiel l'indique bien: oblate: oblation: offrande. La croissance excessivement rapide de l'Institut, la multiplicité des oeuvres, l'ardeur enthousiaste des jeunes à venir se consacrer sans restrictions (120 entrées par année environ), prouvent d'une façon claire et irrévocable que l'Institut répond à une sois d'idéal inassouvie jusqu'alors, une forme toute spéciale de vie qui correspond à un besoin très accentué du Xxe siècle. Certains pays n'ont jamais eu le bonheur d'entendre le nom de Dieu parce que leur schefs politiques n'admettent pas les prêtres ou communautés religieuses, parce que la population entretient des préjugés religieux traditionnels souvent sans fondements réels. Partout oi le Christ a ses droits, l'Oblate pénètre, et d'une présence discrète, se faisant toute à tous, panse une plaie, enseigne le catéchisme, se dévoue à la tâche par amour, réalisant ainsi sou profond désir de perfection, en vue d'une aprèsence discrète, se faisant toute à tous, panse une plaie, enseigne le catéchisme, se dévoue à la tâche par amour, réalisant ainsi sou profond désir de perfection, en vue d'une approbation prochaine en tant qu'Institut Séculier. Cest le 2 février 1947, dans la constitution apostolique "Provida Mater Ecclesia" que le Pape Pie XII accordait aux Institut Séculiers de Marie Immaculée, le titre d'Association de perfection, en vue d'une approbation prochaine en tant qu'Institut Séculier. Cest le 2 février 1947, dans la constitution apostolique "Provida Mater Ecclesia" que le Pape Pie XII accordait aux Institut Séculiers de Marie Immaculée, le titre d'Association de perfection, en vue d'une approbation prochaine en tant qu'Institut

presque maperque.

DIFFERENTS CROUPES:

Pour réaliser cet apostolat, d'une manière fructueuse, les Oblates se divisent en deux groupes: les internes et les externes. Les Internes sont les jeunes filles qui ont quitté leur milieu familial et se sont jointes à un groupe, servant une oeuvre déterminée, sous une autorité de groupe. Les externes sont celles qui, tout en désirant donner leur vie à Dieu ne peuvent s'associer à une équipe interne à cause de circonstances diverses: obligations familiales, santé fragile ou autres causes, santé fragile ou autres causes, santé fragile ou autres causes, seit pressionnement leur vie de tous les jours, mais vie transformée dans une atmosphère de véritable consécration car elles prononcent tout comme les internes, les trois voeux de religion, renouvelables à chaque année.

Aux Oblates internes et exter-

amnée.

Aux Oblates internes et externes se joignent les Missionnaires laïques qui, tout en songeant à d'autres plans pour l'avenir, offrent généreusement et sous l'autrité de l'Institut, quelques années de leur vie en pays de mission.

Enfin, il existe des membres

Une lettre papale

Les problèmes du cinéma

Rome. (C.C.C.)—A l'oceasion du vingt-cinquième anniversaire de l'encyclique VI-GILANTI CURA de l'ie XI, consacrée aux problèmes du cinéma, S. S. le pape Jean XXIII a fait parvenir une lettre à Mgr Mar-tin-John O'Connor, président de la commis-sion pontificale pour le cinéma, la radio et la télévision. Dans ce document, le Souve-rain Pontife souligne une fois de plus l'in-térêt que manifeste l'Eglise envers les pro-blèmes cinématographiques.

blèmes cinématographiques.

Jean XXIII rappelle tout d'abord aux crétiens les devoirs que leur impose le progrès technique: — "L'Église, vibrant, toujours d'une jeunesse spirituelle et riche d'une expérience séculaire, n'ignore certes pas les avantages que le cinéma peut offirir à l'homme qui a besoin, par sa nature même, non seulement de détente pour le corps et l'esprit, plongé comme il l'est dans les occupations fébriles de la vie, mais aussi de nouvelles connaissances et du développement de sa culture. En même temps, le Siège apostolique constate les graves dangers que peuvent constituer les films pour la société, pour les individus et surtout pour la jeunesse."

la jeunesse."

Après avoir évoqué les efforts accomplis, surtout par l'Office catholique international du cinéma, pour obtenir un relèvement du niveau moral, humain et culturel de la production cinématographique, le Pape constate que les résultats n'ont pas été partout durables: "Nous n'ignorons pas les maux et les erreurs dans lesquels se débas, hélas, notre époque et qui ont influé de façon négative sur l'art cinématographique

aussi; il en résulte un encouragement de la vie déréglée et du vice et pour cela constitue même une menace pour les valeurs religi-euses les plus sacrées dont la destruction signifie l'effondrement des bases de la so-ciété elle-même."

Le Souverain Pontife relève néanmoins que le cinéma, quel que soit l'attrait qu'il excree sur la jeunesse, n'absorbe pas toutes les energies de celle-ci qui se consacre également à l'exercice du sport et aux manifestations artistiques. Dans les discussions qui s'engagent actuellement sur le cinéma — ajoute le Souverain pontife — on peut voir se manifester un effort croissant visant à transformer "un art hérissé de dangers" en efficace instrument de culture, d'éducation et de sain délassement. Le Souverain Pontife relève néanmoins

Pour terminer, Jean XXIII engage Mgr O'Comor d'une part à soutenir les efforts de tous ceux qui se sont donné pour tâche d'apporter à l'art cinématographique la contribution positive des valeurs chrétiennes et "à s'opposer aux spectacles décadents, insidieux pour les bounes moeurs", et, d'autre part, à éduquer les consciences des fidèles pour qu'ils choisissent, dans un esprit chrétien, les spectacles cinématographiques et qu'ils se conforment aux jugements moraux de ceux qui, dans chaque office national, sont chargés de cette tâche. Le Pape insiste enfin sur la nécessité de redoubler d'efforts dans tous les domaines artistiques et moraux pour que soit exercée une influence directe de la pensée chrétienne sur la production cinématographique. Pour terminer, Jean XXIII engage

PREPARONS LE CONCILE

Lorsque, le 18 juillet 1870, les Pères du premier Concile du Vatienu votérent sur la dé-finition de l'infaillibilité pontificale, un violent orage éclata sur Rome. Le fracas du tonnerre couvrit le "placet" des évêques, et si grande était l'obscurité de la basilique Saint-Pierre qu'il fut nécessaire d'apporter au Pape des cierges pour lui permettre de se rendre com-pte du résultat du vote.

Certains ont évoqué à ce propos l'image du Sinaï, comme si Dieu avait voulu sanction-ner par le tonnerre le dogme nouvellement proclamé. D'autres ont vu dans le déchaîn-ment de la nature une revanche du Manvais, manifestant son dépit de l'oeuvre accomplie par le Concile. Le bien, en effet, suscite tou-jours l'hostilité des forces du mal.

jours l'hostilité des forces du mal.

Le Concile à venir n'échappera pas à cette foi. Certes, il sera avant tout l'oeuvre de l'Esprit-Saint, dont la mission est d'introduire l'Eglise dans la possession de la vérité totale. Mais Dieu mesure sa grâce aux dimensions de notre désir et de la qualité de nos dispositions. Le succès du Concile dépend en un sens autant des hommes que de Dieu, et nous en sommes tous responsables.

tous responsables.

D'autre part, si le Concile, comme nous en avons la conviction, doit contribuer à l'essor de l'Eglise et au saiut de l'humanité, il sesor marqué du signe de la croix et susétiera la contradiction. C'est un chrétien orthodoxe, M. Charles Malik, ancien président de l'Assemblée des Nations-Unies, qui attira le premier mon attention sur cet aspect. "Le Concile, me dit-il, sera un grand bien pour l'Eglise. Il est nécessaire, par conséquent, qu'il suscite la réaction des forces du mal".

C'est pu'vâgue, grâtedore, qui tint le mê-

nécessaire, par conséquent, qu'il suscite la réaction des forces du mal".

C'est un évêque orthodoxe qui tint le même langage à S. Exc. Mgr Félici. Rendant visite, le 29 juin dernier au secrétaire de la Commission centrale, il s'émerveilla du travail accompil et ajouta: "Monseigneur, le diable vous fera une grande guerre, mais la victoire sur le Malin est assurée". Quelques jours après, Mgr Félici rapporta ces paroles au Pape, lequel , répondit: "Voudriez-vous Monseigneur, que face à un évènement aussi important pour la vie de l'Eglise, le démon s'en aille en vacances? Si le Concile est, comme Nous en sommes certain, une œuvre divine, les tribulations ne manqueront pas. Mais nous avons la très ferme confiance que la Providence," par Notre humble intermédiaire, accordera à son Eglise une vie régulière et une splendeur nouvelle".

S. Exc. Mgr Félici révéla ce trait au cours d'une conférence donnée à Cortina le 8 août dernier. Le secrétaire de la Commission centrale n'est pas prodigue de confidences, mais ses propos ont, sur beaucoup d'autres affirmations, l'avantage de l'authenticit.

Sur la théologie du Concile, sur l'histoire des vingt et un Conciles passés, Mgr Félici révisit des vingt et un Conciles passés, Mgr Félici

a exposé les thèses traditionnelles, insistant sur la distinction de l'Église enseignante et de l'Église enseignée. Les prêtres font partie de cette dernière. Ils ont pourtant pour mis-sion d'enseigner, de même que les laïes ont sion d'enseigner, de même que les laites ont charge d'apostolat pour la sanetification du monde. Les Pères du Concile jouissent, en union avec le Pape et sous son autorité, d'un quadruple pouvoir sur l'Eglise universelle: législatif, exécutif, judiciaire et coeretif. Mais ils ne sont ni une Assemblée parlementaire ni des Etats généraux de l'Eglise, car ils détiennent ce pouvoir de leur succession apostolique et non en yertu d'une délégation des fidèles.

Sur le He Concile du Vatican, point de révélations sensationnelles, mais quelques pré-cisions et des orientations significatives. Mgr Felici souligna une fois de plus l'ampleur et le sérieux de la consultation préparatoire: 2,594 réponses d'évêques, 156 de supérieurs re-ligieux, 62 des Universités catholiques.

ligieux, 62 des Universités eatholiques.

La tâche des Commissions est en voie d'achèvement (la plupart d'entre elles tiendront me importante session fin septembre). La Commission centrale pourra dès alors intensifier son travail et fournir au Pape des indications sur les sujets susceptibles de fournir la matière du Concile. Car en définitive le choix des sujets sera fait par le Pape luimème. "Les sujets qui formeront la matière du Concile pourront aller des importantes questions doctrinales sur la constitution de l'Eglise, la foi, les sources de la Révélation, l'ordre moral et social, aux questions disciplinaires concernant les prêtres, les religieux, les laïes, la liturgie, le ministère, l'apostolat, la pastorale, la vie sacramentale, le problème missionnaire".

Quant à la date Mor Pelici 2013 d'action de la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la date Mor Pelici 2013 d'action d'action de la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la des la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la des la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la character de la la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la la date Mor Pelici 2013 d'action de la character de la charac

Quant à la date, Mgr Felici garde l'espoir que le Concile s'ouvrira à la fin de 1962, sans doute le 8 décembre.

Ainsi se précise le double caractère doctrinal et pratique du Concile. S'il constitue une réaffirmation de la doctrine catholique, il sera aussi "un renouveau de la vie sacerdotale et chrétienne, une adaptation aux temps modernes de la dissipline ecclésiastique et des formes d'apostolat".

Il ne faut pas oublier, en effet, que si le Concile est une fin en soi, il doit préparer aussi le troisième des grands évènements annonées par Jean XXIII, le 25 janvier 1959, à savoir la refonte du droit canon, c'est-à-dire la mise à jour de l'ensemble des lois qui régissent les institutions et les personnes dans l'Eglise.

L'Eglise ainsi renouvelée et purifiée sera par elle-même et par la sainteté de ses mem-bres un appel efficace à l'unité. Antoine WENGER

("La Croix")

La Bible vous parle

autrui, et dans tous tes besoins tu trouveras ce qu'il te faut. (Eccli 29, 31)

(Texte choisi par la Société Catholique de

la Bible).

A Cuba

L'avenir de l'Eglise est compromis

N.D.L.R. — Jack Best, journaliste de la Presse canadienne qui a passé trois mois à Cuba et vient de rentre a pays, décrit dans cet article, la situ-tion actuelle de l'Egifse. Quelque peu dranafée par la calami-té qui la frappée au cours des derniers mois, l'Egifse catholique regarde l'a-venir à Cuba avec une profonde ap-préhension.

nsion. crème du clergé, qui se recrute at en Espagne, a fui l'île depuis

préhension.

La crème du clergé, qui se recrute surtout en Espagne, a fui l'Île depuis que le gouvernement castriste s'en est pris au clergé à la suite de la tentative d'invasion d'avril.

Le système des écoles confessionnelles, qui touchait des centaines de maisons d'enseignement, n'existe plus. Les autorités ecclésiastiques disent que les grêtres ont été humillés et que, de plus, à la suite de l'exode du clergé, plusieurs églises ont été envahies et que les prêtres ont été fermées.

On compte aujourd'hui en province plus d'églises n'ayant pas de prêtres que de temples qui sont estés ont un travail écrasant à accomplir.

NOUVELLES MESURES?

reis reingiaux qui sont reses out ul tavaril écrisant à accomplir.

NOUVELLES MESURES?

Un Cubain bien renseigné révélait récemment que presque tous les prétres doivent dire tois messes le dimanche et deux messes chaque jour.
Les autorités religieuses s'inquiètent depuis qu'on a laissé courir le bruit que le gouvernement songerait à établir une religion d'Etat.

"Bour le moment, nous sommes presque de l'Eglise du silence", a déclaré un prêtre installé derrière son pupitre, dans un bureau aux murs mus à La Havane. Ce "presque" il rappelle le fait que les prêtres ont encore le droit de dire la messe et d'administrer les sacrements mais qu'ils ne peuvent excreer d'autre activité.

sacrements mais qu'ils ne peuvent ex-creer d'autre activité.

Ils se plaignent d'être guetté par la milice et les membres des services d'intelligence des unités militaires G-2; ils regrettent de ne pouvoir se dépla-cer à leur guise.

Le clergé protestant connaît les mê-mes difficultés. "Ils esseinet de nous confiner entre "Ils esseinet de nous confiner entre

mes difficultés.

"Ils essaient de nous confiner entre les quatre murs de nos temples", disait un ministre.

Il faut dire pourtant que les Eglises protestantes n'ont pas fait l'objet d'atques auss' violentes que l'Eglise catholique, qui est très puissante à Cuba et qui avait en plus le désavantage de posséder un clergé en grande partie espagnol et, en tant que tel, dènoncé par le gouvernement comme protagoniste des motivements contre-révolutionairies et "phalangistes".

L'ELEMENT PROTESTANT

Les Egitses épiscopalienne, méthodiste, presbyténenne et baptiste sont
parmi les sectes protestantes, celles qui
comptent le plus de fidèles. Au début
de l'année élles comptaient 60,000
membres actifs et on ajoute que 400,000 à 500,000 Cubains sont "sous l'influence protestante".

Plus de 99 pour cent des 6,000,000
de Cubains sont actholiques, du moins
officiellement. Mais, en fait, il n'y a
q'une fraction de ce nombre qui puisse être considérée comme misselisan-L'ELEMENT PROTESTANT

ginez ma surprise, au-lever du voix m'a réveillé. Elle disait:

En vente chez

"LE PETIT PRINCE"

par Antoine de Saint-Exupéry

"Il y a six ans, j'avais une panne dans le désert du Sahara. Quelque chose s'était cassé dans mon moteur. Et comme je n'avais avec moi ni mécanicien, ni passager, je me préparai à essayer de réussir, tout seul, une réparation difficile. C'était pour moi une question de vie ou de mort. J'avais à peine de l'eau à boire pour huit jours.

Le premier soir je me suis donc endormi sur le sable à mille milles de toutes les terres habitées. J'étais plus isolé qu'un naufragé sur un radeau au milieu de l'océan. Alors vous imaginez ma surprise, au-lever du jour, quand une drôle de petite voix m'a réveillé. Elle disait:

rès sérieuse:

—S'il vous plaît... dessine-moi un mouton.

Et c'est ainsi que je fis la connaissance du petit prince."

Prix: \$2.25

Rendez-vous donc à 11540 Avenue Jasper ou signalez HU 8-1212.

FIDES, la maison du disque français. HEURES — 9 heures à 5 heures.

PAR LA POSTE, AJOUTEZ 15 cents PAR VOLUME

Librairie F I D E S Bookstore 11540 Jasper – Edmonton – HU 8-1212

Centre d'Information catholique

te.
Par tradition, les catholiques fervents de Cuba se recrutent dans les Par tradition, les catholiques fer-vents de Cuba se recrutent dans les classes aristocratique et moyenne de la société. Ceci constitue un contraste étonnant avec les pays catholiques d'Europe où l'Egitse recrute surtout ess membres les plus fidèles chez les paysans et les ouvriers.

Dans les militeux cléricaux de Cuba on se demande ce que Fidel prépare pour l'Egitse, déjà gravement attein-le.

Depuis plusieurs mois, il est rumeur que le gouvernement souhaite établir une Eglise nationale, ce qui s'est fait dans d'autres pays où le communisme s'est solidement installé, notamment

sett solidement installé, notamment en Chine rouge.

"Peut-être demanderat-on aux prêtres qui sont restés de signer uns rement d'allègeance à l'Egilie nationale. Et, s'ils refusent, ils pourraient de remprisonés ou forcès à quitter la pays', disait un religieux. Une autre ajoute: "Les prêtres qui refuseront de signer la déclaration devront peut-être se cacher".

Une poignée de prêtres procastristes seraient occupés à préparer le mouvement de formation de l'Égilie nationale alors que les autres ont refusé de s'en occuper.

nale ators que les atures ont retuse de s'en occuper. Les deux prêtres les mieux connus travaillent auprès de Castro depuis l'é-poque des guérilleras de la Sierra Maes-tra sont le R.P. Guillermo Sardinas et le R.P. German Lence à qui, paraît-il, on aurait interdit de dire la messe. ENTENTE

ENTENTE

Entre-temps, l'Eglise catholique tente d'en arriver à un modus vivendi qui lui permettrait de conserver son identité et de continuer son oeure.

L'ironie du sort veut que l'Eglise ait été au début l'amie empressée de la révolution, Quand Castro combattait dans les montagnes, la haute hiérarchie catholique lui offrit un grand support moral

cathoique lui offrit un grand support moral.

Cependant, certains observateurs sont davis que l'Eglise était très compromise, ayant accepté les faveurs et l'argent du régime dictatorial de Fulgenio Batista. Aujourd'hui, bon nombre de ses propriétés rapportant des sommes intéressantes on téé saisés par le gouvernement.

3. Eglise accorda son appui au programme de réformes sociales préconisé au début par Castro mais, l'an dernier, alors que l'Eglise commençait à décrier la teinte communiste que prenait la réorganisation post-révolutionaire, les représailles survinrent.

LETIRE A CASTRO

naire, les represaines suvainent.

LETTRE A CASTRO

Le gouvernement s'en prit à l'attitude du clergé et l'attaqua directement
en proclamant que toute déclaration ou
tout commentaire anticommuniste était
aussi contre-révolutionnaire.

tout commentaire anticommunité etait aussi contre-révolutionnaire.

Puis, ce fut ce que les archevèques et les évêques cubains ont plus tard appelé "la campagne antireligieuse de proportion nationale".

Le 4 décembre dernier, dans une lettre ouverte à Castro, ils se sont plaints de ce que sa campagne devenait de jour en jour plus violente.

"A maintes reprises, des agents provocateurs ont interrompu des offices religieux dans nos églises et ils n'ont guère été réprinandés, encore moins punis", pouvait-on lire dans la lettre.

Mais c'est vraiment en avril, quand l'invasion étrangère ratée fut terminée,

Congrès eucharistique national en Espagne

national en Espagne
Madrid. — Le Vème Congrès Eucharistique national d'Espagne s'est déroule à Saragosse du 18 au 24 septembre 1961. Il a eu comme thème principal "La Messe".
Parmi les divers points au programme de ce Congrès figuraient la mise
en sche des cantiques qui y furent
chantés, ainsi que de la "Missa breis"

d'éserierne et des hymnes eucharisti-

M. Nehru et l'encyclique 'Mater et Magistra"

La Nouvelle Delhi, (CCC) — Au cours d'une allocution, le Pandit Nehnu, premier ministre de l'Inde, a de-laré que l'encyclique "Mater et Magistra" est un exemple du nouvel esprit qui doit animer l'économie contemporaine.

que se déchaina la tempête, qui com-mença quand, en mai, Castro décréta que l'Etat reprenait les écoles confes-sionnelles et enjoignait à tous les prê-tres étrangers de quitter Cuba, sauf s'ils étaient reconnus comme n'étant pas contre-révolutionnaires.

pas contre-révolutionnaires.
Au cours de la troisième semaine de mai, l'exode des religieux débuta. Les grères et les religieuxes durent partir en même temps que les prêtres, car ils n'avaient plus rien à faire à Cuba où l'Etat prenaît l'éducation en main.

L'Eglise et le 'Réarmement moral"

r'ans. — L'ommentant la mort récen-te du Dr Frank Buchnan, fondateur du RAM. (Réarmement Moral), les "In-formations Catholiques Internationales" de Paris rappellent l'attitude de l'E-glise à l'égard du R.A.M.

glise à l'egaru du Alland.

Le RAM, d'origine anglo-saxonne et protestante, n'est considérée quavec circonspection par l'Eglise. En 1955, le S. Office publiait un avertis sement. S'étonnant "de voir des cathosement. S'étonnant "de voir des cethe-liques et, de plus, des ecclésiatiques chercher l'Obtention de quelques fins morales et sociales, même louables, aus ein d'un mouvement qui est bien loin de posséder le patrimoine de doctrine de vie spirituelle et de moyens sunaturels de grâce déclarait. "Il n'est pas convenable que les prâces séculiers et réguliers, et encore moins le religieuses, participent aux rencontres du RAM".

du RAM".

"Dans le cas, précisait encore le S. Office, où des circonstances exceptionelles rendraient opportune une telle participation, la permission du Sain-Office devra être auparavant dema-dée. Cette permission ne sera accordée qu'à des prêtres doctes et particulièrement avertis, spécialement du point de vue doctrinal et théologique".

Le St-Office après réflexion avertissis enfin les laics catholiques de ne pas accepter des postes de direction dans le RAM.

Hudson's Bay Company.



Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien

207-206, édifice du Grain Exch Alberta Calgary,

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. GA 2-2009
Edmonton — Alberta ton — Albert

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien 247 Edifice Birks — Edmonton Fél. bur, GA 2-1612—rés. HU 8-7321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,
Sinclair & Lambert
201 éd. Can, Imp. Bk. of Com,
Tél. GA 4-2161—Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladies internes Suite 6, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél, bur, HU 8-5932 Rés, HU 8-9616

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Suite 5, René LeMarchand Mansion Tél. bur. HU 8-2134—rés. HU 8-5725

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique-traumatologie Suite 4, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél, bur, HU 8-5235—rés, GA 4-1768

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt 3, René LeMarchand Mansion Tél. HU 8-4577 — rés GA 2-5673

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés, HU 8-2113—bur, GA 2-5888

Dr Angus Boyd rnité et maladies de femi Suite 2, René LeMarchand Tél. HU 8-1620 Rés, HU 8-8893

J.Robert Picard OPTOMETRISTE

Tél. bur. GA 2-2342—rés. GA 2-3949 10343 ave Jasper, Edmonton

Dr W. Pourbaix M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies interne
Suite 6, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rus
Tél. bur, HU 8-5932

Dr Paul Hervieux

Dentiste 10104 - 124ème rue angle 124cme rue et avenue Jasper Tél, bur, HU 8-1088—rés, CL 4-340

Dr A. O'Neill

307. Immeuble McLeod Bilingue Tél. rés, GA 2-8369—bur, GA 2-4421

Dr Peter A. Starko, Dr Jos. J. Starko, Dr Al. A. Starko,

Optométristes Examen des yeux 280 édifice Tegler — Tél. GA 2-1248

A. M. Déchène, C.R. Geo. R. Brosseau

Avocats

Duncan, Miskew, Déchène, Bowe
Craig et Brosseau

10048-1014 10048 - 101A ave — GA 2-1151

> Dr. L. Giroux Dr F. D. Conroy

Spécialistes en urologie 843 Tegler Bldg. Tél. GA 2-8271

Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgio
643 édifice Tegler — Edmonton
Tél. GA 4-3636 — rés. HU 8-1899
rés. HU 8-1898

Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Edifice LeMarchand Tél. HU 8-0497 — HU 8-3947

Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire
431 édifice Tegler Edmonton
Tél, bureau: GA 2-1420 - GA 2-0797
Tél, résidence: GR 7-3110

Lucien Maynard, C.R. Avocat

Tél. GA 2-8929 501 Agency Bldg Rés. GE 8-6385 Edmonton, Alta

Dr R. J. Sabourin DENTISTE

213 LeMarchand — Edmonton Tél, bur, HU 8-1880—rés, GL 5-0309

Paul R. Keroack, C.A.

associé à
NASH & NASH
comptables agrégés
Edmonton, Calgary
Grande Prairie, Peace River

T. H. Therriault

Tél. bureau: 65 — rés. 58 C.P. 600 — Falher, Albe

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109eme rue, Edmonton, Alberta, Journal indépendant en politique et ment consacré à la cause religieuse et natie

Directeur: R.P. Jean Patoine, o.m.i. PRIX DE L'ABONNEMENT \$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mots; Etats-Unis et Europe: \$4.50 par an, Organe official des Associations françaises Alberta et de Colombie. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 20 SEPTEMBRE 1961

Tiens bien ta parole et sois loyal avec

Le Danemark: pays de rêve

Le Danemark, qui a inspiré à Hans christian Andersen les contess merveillear que l'on sait, est un pays féerique, une terre de rêve où tout semble n'étre que chiteaux fortifiés, cigognes et
sinsins à tott de chaume

Et si, au cours de votre voyage en
Eupope, vous vous aventurez hors de
Copellague, la compagne environnante vous fen revivre les heures mervulleuses que vous passiez, enfant,
inst votre livre d'images.

ogenlague, la compagne environnantelleases que vous passiez, enfant,
das votre livre d'images.

The original de la compagne de l'esta
de cette de la cette de la

wendill, roi de Jutland,
Quelques milles plus loin, à Hillerod, se trouve le palais Fredericksborg,
me ocuver remarquible de Jarkittocture de la Renaissance, construit également par Frédéric III. Le palais, situé
au centre de la ville, est entouré de
fossés et de jardius magnifiques.

Au printemps et à l'automne, la famille royale de redensborg, dans la petite
ville du même nom qui se trouve entre
Hillerod et Esidore. Le public y est
admis durant l'été, en l'absence de ses
hôtes royaux.

hôtes royaux.

La côte nord de la Zélande, à proximité d'Elsinore, est une longue plage parsemée de pittoresques villages de pêcheurs.
Prés de Copenhague enfin, il y a le

Prie de Capenhague enfin, il y a le Parc des Daims, où se promienet liberant des froupeaux entiers de ces ceruidés élégants, sous le couvert merbeuleux des hêtres et des vieux chènes. Des petits restaurants à toit de chause y servent des sandwiches que le touriste peut déguster tout en se promenant jusqu'i Térmitage le pavillon de chasse royal. De l'Érmitage indicament on aperçoit le détroit bleu et profond qui sépare le Danemark de la profond qui sépare le Danemark de la bude et ce puysage à lui seul vaut bien des fois le déplacement.



Les caméras jouent un rôle important à l'établissement central d'expérimentation et d'essai à la station aérienne d'Uplands (Ontario). Le sous-lieutenant d'aviation J. T. Greenslade, d'Ottawa et l'aviateur-chef D. McLeod, de Toronto, se préparent à enregistrer sur film les résultats d'un test.

A la suite du succès encourageant obtenu avec les deux premiers groupes

de réfugiés, le gouvernement canadien décida en décembre 1960 d'admettre

d'autres réfugiés et, conséquemment, le transport au pays d'un troisième

groupe fut organisé. Du 24 février au 16 mars 1961, quatre avions spéciale-ment mobilisés à cette fin amenèrent 114 réfugiés tuberculeux et 161 mem-

bres de leurs familles qui furent diri-gés vers diverses parties du Canada.

Fin juin dernier, il n'y avait plus que 40 des 114 malades de ce groupe re-quérant encore des soins médicaux dans les hôpitaux. Les réfugiés tuber-

culeux de ce dernier groupe furent ré partis dans neuf des dix provinces ca

Le chic est un don pour les aut-

Un Catholique africain: M. Julius Nyerere

Dar-E-Saham (CCC) — M. Julius Nierer, le choplitique du Tanganysa, est avant tout un réaliste. Pour lui, la libération du colonialisme n'est qu'un commencement et non pas une fin en elle-même. Les tidches que l'indipendence feront surgit seront plus guades et beaucoup plus lourdes que cleis de l'époque coloniale.
Comme chef politique d'un peuple

celles de l'époque coloniale.

Comme chef politique d'un peuple qui progresse rapidement vers l'indépendance — 28 décembre 1961 — M. Nyerere a prouvé qu'il possédait une très haute philosophie politique.

eit hatte philosophie politique.

M. Nyerero n'est pas un politicien
qui, par hasard, serait chrétien; bien
su contraire, sa pensée, sa politique,
a façon d'envisager les questions et
de résondre les problèmes sont ce qu'elles sont, parce que précisément il est
drétien. Sa position de premier minière catholique dans un pays où les
monimans sont plus nombreux que les
drétiens— catholiques et protestants
timis— cet très délicate et exige
bancoup de tact.

La posulation du Tanganyika est

stenis — est tres delucate et experimente de lescoup de trot du Tanganyika est emposée, en effet, de musulmans, de chrétiens, d'hindous (dont certains sont nières et puissants), d'un grand nombre de paiens et d'Européens. Ces deriets, quoique peu nombreux, ne sont pos ependant sans influence. Les musilmans sont profondément enracinés als pays, les Arnbes y sont venus il y a plus de quatorze siècles, avant ame la naissance de Mahomett. Leur présence se manifeste dans certaines les et statelloris islamique. Certains les la tradition islamique. Certains dans la tradition islamique. Certains sont des convertis récents, d'autres le sont depuis des générations.

Le génic de Nyerere s'est manifesté ms son habileté à maintenir unie cetdas son habiletà à maintenir unie cet-tecommunauté multiraciale et à l'en-talez vers les mêmes buts. Né en 1921 dans une famille qui comptait 36 enfants, il fit une rapide carrière. Il avait 12 ans quand il commença à fréquente l'école. Ses études commen-cies, il les poursuivit jusqu'à l'univer-séé de Makerore, en Ouganda, puis à Université d'Edinburgh, où il obtint se diplôme en sciences politiques et léstoriques. Il rentre en Afrique en 1832 et assuma un poste de profes-sur,

Deux ans après, quand le TANU
[Rapanyika African National Union)
ist céé, il en devint le premier secrétier, Le parti TANU commença avec
Il membres: il en compte plus d'un
million à l'huera actuelle et a à son
service un millier d'employés, qui sont
celasivement à son service. Le parti
eiste dans toutes les tribus et a des
nidicents dans tous les groupes raciaux. Mene Se Européens sont memhers de ce parti qui est de loin le plus
multinacial de tous les partis qui lutleat peur l'indépendance de l'Afrique.

La campagne de Nyerere pour l'indépendance à cité vigoureuse. Il a pardépendance à cité vigoureuse. Il a pardépendance à cité vigoureuse. Il a parle la langue de l'anteclonialisme tout
sast fort que n'importe quel autre
prut africain antionaliste et il a des
nations suivies avec d'autres gouversements antionalistes africains. Mais il
a constamment proclamó la nécessité
e l'abstention de toute violence et la
sécusité du progrès dans la paix.
Cette politique reflète la personnalés et la pluique reflète la personnalés et la des de l'autres pouvernants la pluique reflète la personnalé

eligion des blanes.

lais Nyerere n'a suivi une pareilne de conduite. Il est en même
s'chrétien et africain. Ces derle passé tous ses partisans a été
un certain sens, une action plus
qu'elle ne le sera dans l'avenir.

nières années, c'est surtout son épouse. Marie, qui a exercé une grande influence sur ses idées et ses actions. Il est lui-même en relations suivies avec plusieurs Pères blancs qui sont ses amis intimes. Nyerere sait fort bien qu'il devra faire appel au maximum, pen-dant qu'il sera au par dant qu'il sera au pouvoir, aux princi-pes et aux enseignements de l'Eglise, ainsi qu'aux prières de tous les chré-

tiens.

Les capacités de M. Julius Nyerere sont fort au-dessus de la moyenne. Ceux qui le connaissent le mieux readent hommage à sa profonde intelligence, à sa détermination, à son réalisme politique et à son habileté à toucher le coœur de ses partisans. Les administrateurs européens qui ont travaillé avec lui l'apprécient hautement, et comme positie et comme prosune, et comme politie et comme prosune, et comme politie.

vaillé avec lui l'apprécient hautement, et comme politi-cien, L'un deux l'a appelé "le Nehru de l'Afrique". Ses grandes qualités lui ont été d'un précieux appoint dans la lutte menée par son parti multiracial vers l'indé-pendance. Cependant, maintenir unis

Le Pape et l'aide aux pays en voie de développement

de développement

Rome, (CCC) — Recevant en audience les membres de la conférence des Nations Unies pour les sources nouvelles d'énergie, le pape Jean XXIII leur a adressé une allocution au cours de laquelle il a révélé avec satisfaction que ses auditeurs ne pordiant pas de vue les aspects humains, moraux et spirituels de leurs recherches et qu'ils avaient manifesté leur désir de venir en aide aux populations des pays en voic de développement.

Le Souverain Pontife a notamment déclaré: "Nous avons nous-même à maintes reprises, et dernièrement de façon plus étendue dans l'encyclique "Mater et Magistra", exhorté nos fils et avec eux tous les hormmes de bonne volonté à prendre une plus vive conscience de leurs devoirs visà-vis de leurs frères moins favorisés. C'est dire que nous éprouvors une intime et profonde satisfaction à la pensée que vos travaux, généreusement orientés vers le service des plus déshérités, vont contribuer aussi, pour leur part, à cette grande "oeuvre de miséricorde". Les hommes vous en loueront, à bien just ettre, et — ce qu' vaut mieux encore — Dieu vous en récompensent, car qu'iconque travallle pour le bien de ses frères dans un esprit noblement désiriersés, vend gloire à Dieu et s'attire ses grâces."

referesd, rend glore à Dieu et s'attire ses grâces."
Relevant ensuite que les savants sont en contact continuel avec la Toute-Puissance divine, dont les forces mystéricuses qui forment l'objet des l'entre des des chercheurs sont une émanation, le Pape a ajouté: "Les vrais hommes de science reconnissent sans peine l'immensité du Créateur et sont out préparés à la pratique de l'humilité chrétienne. Ils pratiquent avec simplicité et droiture cette "criatine du Seigneur", dont la Sainte Ecriture ne se lasse pas de faire l'eloge et qu'elle indique à tous comme l'alpha et l'onéga de la véritable sugesse."

e cardinal Léaer à Rome, en octobre

à Rome, en octobre

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, se
rendra à Rome le mois prochain afin
de participer aux travaux de la commission préparatoire centrale du conclie occuménique qui se déroulera tout
probablement dans la Ville Eternelle,
vers la fine de l'an prochain.

Il est possible que Son Eminence
prolonge son séjour au Vatican jusque
parbe les célébrations qui marqueront
le 80e anniversaire de anissance du
pape Jean XXIII. Ces fêtes auront lieu
le 4 novembre, troisième anniversaire de
de son couronnement, bien que le pape
soit né le 25 novembre.

Les réfugiés tuberculeux acceptés au Canada sont presque tous rétablis

au Ganada sont presq
Ottawa. (CCC) — L'honorable Ellen L. Fairolough, ministre de la Cltoyenneté et de l'Immigration, vient
d'aumoncer que, dans le cadre de l'Année mondiale des Réfugiés, le Canada
a admis au pays un total de 828 persomas comprenant 325 réfugiés tusomas comprenant 325 réfugiés tusomas comprenant 325 réfugiés tumajorité d'entre récisé que la granda
majorité d'entre récisé que la granda
a été le premier pays à
accepter des réfugiés thereuleux. Ces
réfugiés not traversé l'Atlantique en
trois groupes et leur arrivée s'est échelonnée de décambre 1939 à mars
1961. Les difficultés inhérentes aux
déplacements de ces malades ont exigé une étroite collaboration entre le
gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux. Le premier a assumé les frais de transport des réfugiés
et de leurs familles, pilu les frais de
subsistance de leurs dépendants pour
une période d'une année ou jusqu'à
ce que la famille soit en mesure de se
suffire à éle-même. Les autorités provinciales ont mis des lits à la disposition des madades dans les sanatories et
les hôpitaux et ont assumé le coût des
soins médicaux et de l'hospitalisation.

vinciales on timi dos litis à la disposition des malades dans les sanatorias et les hópituse et ont assumé le coût des soins mélicaux et de l'hospitalisation. Les patients ont été admis et soignés dans différents hópitust du Canada. Les réfugiés veniente de diverses par-ties d'Europe où plusieurs d'entre eux avaient vécu pendant des années dans les camps avec bien peu d'espoir d'a-méliorer leurs conditions d'existence. La majorité était d'originie polonaire, krainienne et yougoslave. Malgré que le plus grand nombre venait de camps o réfugiés, quelques-usa d'entre eux furent choisis ailleurs. Certains furent parrainés par des particuliers ou des le plus grand nombro venait de camps de réfugiés, quelques-uns d'entre cux furent choisis ailleurs. Certains furent paranies par des particuliers ou des organisations canadiennes de bienfai-sance; d'autres n'avaient pas de répon-dants. Dans certains cas, 31 s'agissait d'un tuberculeux sans famille; dans d'autres, d'un malade, chef ou membre d'une famille. Quelques familles comp-nant plus d'un membre tuberculeux ont aussi été acceptées.

Toutes les provinces Terre-Neuve

aussi ete acceptees.
Toutes les provinces, Terre-Neuve exceptée, ont reçu des réfugiés. A l'Arrivée, les patients furent immédiatement placés dans des hôpitaux tandis que les membres de leurs familles étaient installés dans des logis situés à proximité de ces hôpitaux afin de faciliter les visites aux parents hospitalisés.

clitter 188 Values aux presses.

Les fonctionnaires de l'immigration ent aidé les réfugiés non tuberculeux en âge de travailler à se trouver de l'emploi. Plusieurs organisations de bienfaisance ont prêté leur concours bénévole et se sont occupés de recueil lir des vétements, nourriture et ameu-blements afin de faciliter l'établisse
and an émilles.

blements afin de tacunes ment des familles. Le premier groupe, arrivé au Canada en décembre 1959, comptait 100 tuberculeux et 244 membres de leurs familles. Fin juin 1961, quatre seulement des malades de ce premier ground

ment des malades de ce printiement.

Le second groupe fut accueilli en juillet 1960 et comprenait 111 tuberculeux et 98 membres de leurs familles. Fin juin, 11 seulement de ce
second groupe de réfugiés tuberculeux

Première ordination en Finlande depuis

Helinki. (CCC) — La première cérémonie d'ordination sacerdotale depuis la Réforme se déroulera prochiamenet en Finlande, lorsque Mgr. Guillaume Cobben, évêque d'Helsinki, conférera la prétries au près Marti Voutilainen, dominienin. La cérémonie déroulera en l'églies 8te-Marie de la capitale finlandaise.

Il y a actuellement 2,250 catholiques en Finlande, pays qui compte 4,400,000 habitants. Vingt prêtres sont à l'ocuvre dans ce pays. A l'occasion à l'ocuvre dans ce pays. A l'occasion à le cérémonie d'ordination sucerdotale, Mgr. Adolphe Carling, le seul prêtre finlandais actuel, celêbrera ses cirquante ans de sacerdoce.

La presse catholique aux Etats-Unis

New-York, — (COC) — Au cours de l'année 1960, les diverses publications catholiques des Etat-Vuis ont édité un nombre total de 28,887,774 exemplaires, soit 1,867,143 de plus que l'année précédente. Il y a actuellement aux Etat-Vuis 180 journaux catholiques, 122 magazines avec annonces et 254 magazines n'acceptant aucune annonces et 254 magazines n'acceptant aucune annonces.

Les progrès du catholicisme à Formose

Taipeh, (COC) — Depuis 1952 le nombre des catholiques a décuplé à Formose et atteint actuellement 200,-000. Chaque année, on enregistre environ 15,000 baptèmes, coux-ci étant particulièrement nombreux dans les milieux intellectuels. La construction des bâtiments destinés à accueillir l'an-cienne université catholique de Pékin cienne université catholique de Pékin fait des progrès réjouissants. L'autome 1961 verra l'Institut de recherches philosophiques commencer son activité, tandis que la faculté de droit et celle de médecine inaugureront leur enseignement en 1962.

nommé correspondant du Service d'information de la C.C.C. à Rome

Ottawa. (CCC) — Le R.P. Emile Legault, e.s.e., vient d'être nommé correspondant à l'âmome da Service d'information de la Conférence catholique canadienne. La nomire de par Mgr Raymond Limoges, P.D. secrétaire général de la Conférence catholique canadienne. La nomire de par Mgr Raymond Limoges, P.D. La nomire la conférence catholique canadienne. La comire du P. Legault a été des théologiques au Grand Séminatire La nomire la Conférence de Conférenc

Le R.P. Emile Legault est

secrétaire gánéral de la Conférence ca-holique canadleme.

La nomination du P. Legault a été faite en prévision du concile occumé-nique qui doit s'ouvrir à Rome à la fin de 1963 ou au debut de 1963. Pour le bénéfice des journaux canadiens a-bonnés au Service d'information de la CCC, le P. Legault écrira des chroni-ques qui renseigneront les Canadiens sur la préparation du Concile et, plus tard, sur son déroulement. Il quittera Montréal pour Rome au début d'octo-bre.

bre.

Le P. Legault est sûrement l'un des prêtres les mieux connus au Canada.

Pendant six ans, il anima un programme hebdomadaire religieux diffusé sur le réseau français de telévision de Ra-dio-Canada. Ce programme s'appela excessivement "Eaux vivee", "Un pêre avait deux fils" et enfin "Pierre sur Pierre". "Un pêre sortent toutes trois un immense succès.

cès,
Conférencier estimé, le P. Logault
a parlé devant des centaines d'auditoires à travers le Québec et outre-frontière. Depuis 1953, il dirigea la revue
"L'Oratoire", Membre de la Société des "L'Oratore". Membre de la societe des Ecrivains et de la Société Royale du Canada, il a publié une dizaine de vo-lumes il prépare présentement un livre sur les missions du Pakistan qui pa-raitra cet automne. Depuis quelques se-maines, il publie une chronique reli-gieuse hebdomadaire dans la page reli-cieuse de L. D'escre.

gieuse hebdomadaire dans la page reli-gieuse de La Perses.

Le P. Legault fut l'un des artissans du héâtte français au Canada. Il fonda, en 1937, une troupe de théâtre, les Compagnons comme tout le monde les appelait familièrement —, qui a four-ni au Canada français quelque-suns de ses meilleurs comédiens, Après la mort de Compagnons, le P. Legault fonda, en 1953, les pongleurs de la Montagne qui présentent, chaque année, au cours de l'été, le Chemin de Croix d'Henri

Chéon devant les stations en plein air de l'Oratoire. Le P. Legault a aussi fait de la ra-dio, Pendant quatre ans, il participa à "L'heure dominicale" sur les ondes du poste CBF. Depuis deux ans, il di-

rige "Le quart d'heure de l'Oratoire" au micro de CKAC.

Né le 29 mars 1908 à Ville Saint-Laurent, le P. Legault ift ses études secondaires au Collège de Saint-Laurent, Il entra au noviciat des Pères de Saint-Croix en noût 1925, fit ses études théologiques au Crand Séminaire de Québec et fut ordonné prêtre le 29 juin 1930. Il fut d'abord professeur au Séminaire Sainte-Croix, puis au Collège de Saint-Laurent, jusqu'en 1936. Il devint à cette date premier rédacteur du journal de la jeunesse étudiante ca-tholique dont il fut l'assistant aumônier général pendant un an C'est l'année suivante qu'il fonda les Compagnons de Saint-Laurent,

En 1938, il fut boursier du gouvernement provincial et, en 1951, il requi les Palmes académiques du Gouvernement français.

Les "espérances chrétiennes" du Concile oecuménique

Rome. — Dans lo discours d'ouver-ture du Cycle d'études théologiques pour laics à Cortina d'Ampezzo, de cardinal Ottaviani a parié des "espé-rances chrétiennes auxquelles s'ouvre le coeur à la pensée de ces assiess de la vérité et de la justice que seront les sessions du Concile occuménique du Vatican".

du Vatiem".

Lorsque les Constitutions dogmatiques et morales de l'Eglise catholique seront fixées en termes précis par le Oncelle, l'Eglise pourra alors dire aux orthodoxes et aux protestants: "Voiet le visage de la véritable Eglise du Christ; quiconque vent reconnaître en c visage colui de la Mére des Saints, image de la cité céleste, qu'il vienne, les portes de la maison de cette Mêre sont ouvertes".

Une fois reconnue la vérité, cette vé-

sont ouvertes".

Une fois reconnue la vérité, cette vé-rité sur laquelle l'Eglise ne peut tran-siger, tous les fils qui reviendront à Elle, trouveront cuthe Mère prête à toutes les largesses sur le terrain litur-gique, spirituel, humain.

-Combien donnent un oeuf pour avoir un boeuf!

-Les solides trésors sont ceux qu'on



COMBIEN PAIENT LEURS COMPTES EN CHÈQUES?

La plupart des gens, aujourd'hui / Tirer un chèque sur votre compte en banque est sans doute le moyen le plus rapide et le plus commode de régler vos dépenses importantes aussi bien que vos comptes. Les Canadiens émettent, chaque jour ouvrable, près de trois millions de chèques/Le maniement de ces chèques s'effectue avec rapidité et efficacité grâce au système de compensation administré par les banques à charte et qui s'étend à toutes les régions du pays/De la viennent la facilité, la simplicité et la sécurité que vous savez sans doute apprécier chaque fois que vous utilisez votre carnet de chèques.

LES BANQUES, À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Les Franco-Colombiens

...........

Prince-Georges

Lors de mon récent voyage à Prince-Georges, accompagné par le Président de la Fédération et de M. Savoie de l'Office National du Film de Mont-réal, fai pu constater un groupe actif qui mérite l'attention particulière des Franco-Colombiens,

Prince-Georges jouit d'une croissan-ce remarquable, la population atteint près de 18,000 dont 1,500 Canadiens

pres de 16,000 dunit 1,000 Cainadens français.

Ce groupe formé depuis un an, affilié à la Fédération, a tenu ses réunions régulières tous les mois. Ces réunions ont été agrémentées par des
parties sociales et ont connu de beaux
succès. Ce cercle a son représentant à
la Canadian Folk Society; par l'entrenise de cette organisation, les Canadiens français de Prince-Georges ont
pu participer à plusieurs démonstrations publiques, et ainsi ont fait connaître le fait français dans le nord de
la province. Au cours de l'année le
poste de radio local a accordé une
demi-heure de français et continue de
le filtre toutes les semaines. Les gens
de la place préparent le programme.
Cette ville est un centre de distri-

de la place préparent le programme.

Cette ville est un centre de distribution, il reçoit par conséquent une foule de gens d'affaires, Dans les environs de Prince-Ceorges la population canadienne-française récemment immigrée des provinces des Prairies, va toujours croissante, Ce qui donne de l'importance à Prince-Georges et impose à la Fédération une responsabilité d'organisation. Bien organisation Dien organisation de l'importance à Prince-Georges diffusera la Culture française dans tout le nord de la province.

vince.

A Fyfe Lake, à 21 milles de Prince-Georges, 30 élèves fréquentent l'école rurale, Seulement deux élèves sont d'origine anglaise, les 28 autres des petits canadiens-français qui n'ont pas la chance d'étudier leur langue mater-salle.

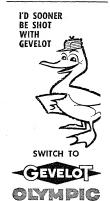
La même situation se répète par tou-te la région. Le Français enseigné dans les grades supérieurs vient trop tard pour assurer la connaissance suffisante de la langue.

de la langue.

Les gens de Prince-Georges se groupent comme Canadiens français, ils
montrent un désir de conserver et de
répandre leur culture, sans l'aide extérieure, surtout celle de la Fédération,
ils perdront la jeunesse qui pousse.

A Capual

A.-P. Canuel Secrétaire général de la F.C.F.C.





SHOT SHELLS

ADE IN WESTERN CANADA

N.-D. de la Paix New Westminster, C.C.

M. et Mme David Tremblay et leurs fils qui se sont rendus dans l'Est, aussi Mme et Mile Lebastard. Notre curé, Tabbé Thérien, lui aussi s'est rendu dans l'Est pour affaires de la Fédération, l'abbé Pèchey le rempla-

In Federation, raises calt.

M. et Mme Emile Cherot ont passé trois semaines dans l'Alberta où ils ont visité leurs enfants à Edmonton, Végreville, Devon et Edson, ainsi que plusieurs amis.

plusieurs amis.
C'est avec regret que nous appre-nons que notre Président, M. Ernest
Lambert, donne sa démission pour cau-se de santé, espérons qu'après un peu de repos il pourra reprendre son bon travail.

travail.

Les 8, 9 et 10 septembre, chez les Pères Augustin de Ladner, il y eut retraite fermée pour les Chevaliers de Colomb de langue française du Conseil de Maillardwille et Vancouver. Cette retraite fut préchée par un Père du St-Sacrement de Vancouver. Elle fut un véritable succès.

Le pique-nique international des Chevaliers de Colomb fut un succès grâce au dévouement de plusieurs, particulièrement de M. Ermest Lambert.

Le premier prix: un Volkswagen, fut gagné par Mme Thomas William, de Mission City, C.B.; le 2èune prix: un bateau, moteur et remorque (trailer) fut gagné par M. Warren Tuff, Bromerton, Wash. Félicitations aux gargnants. avail. Les 8, 9 et 10 septembre, chez les

gnants.

Les Dames de Ste-Anne avaient leur communion mensuelle, dimanche le 17, et leur première assemblée de la saison, mercredit le 20. Espérons qu'à présent les vacances étant terminées toutes les Dames assistent aux assemblées.

Pierre Tremblay, fils de M. et Mme David Tremblay est parti au Collège St-Jean d'Edmonton. Bon succès dans ses études ses études.

St-Jean d'Edmonton. Bon succès dans ses études.

Les Dames Auxiliaires sont très occupées pour le Bazar du mois d'octobre. Il y a des parties de cartes tous les dimanches pour les différents comptins. Noublions donc pas la date de notre Bazar, mercredi 4 octobre, au Marché de New-Westminster, sur la 12e rue, Il y a encore des billets pour la nfle, ceux qui en veulent peuvent s'adresser soit à Mile H. Gauthier, Maurier ou Mune Caucher Ouverture

s'adresser soit à Mile H. Gauthier, M. Maurier ou Mmc Gaucher, Ouverture du bazar à 2h.30, à 5h. souper à la dinde, à 7h. Bingo de dindes, comptoirs et jeux, tirage des billets.

Il faut que tout le monde travaille pour faire un succès de ce bazar, tout le monde est cordialement invité, donc à mercredi le 4 octobre au Marché.

Ou'on se le disse.

ST-SACREMENT

(Vancouver)

Après la suspension quasi nécessaire de nos activités paroissiales pendant la saison des vacances, nos associations se remettent sur pied.

XVIIème CONGRES ANNUEL DE LA FEDERATION C.-F.

Il se tiendra dans notre salle parois-siale les 6, 7, 8 et 9 octobre prochain. On y attend au delà de 115 délégués On y attend au delà de 115 délégade des principaus centres canadiens-français de la province. Notre congrès sera rehaussé, cette année, par la présence de Mgr P.-E. Gosselln, P.D., secréatier général du Conseil de la présence de Mgr P.-E. Cosselln, P.D., secréatier général du Conseil de la Wie Française d'Amérique. Le banquet de la Fédération aura lieu à l'hôtel Georgia. Prix du billet: \$2.25 Le Gerele Cansien-français, organe de la Fédération, aura sa réunion le 20 septembre et met-tra la demière main aux préparatifs du Congrès, M. Harry Beauregard et M. François Coulombe ont été élus ré-François Coulombe ont été élus ré-cemment pour nous représenter comme

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmontor

SOLENNITE

de la fête de

SAINTE THERESE

BENEDICTION DE L'EGLISE SANCTUAIRE DE LA PETITE THERESE

à Wakaw, Sask., Can.

Le 3 octobre 1961

- PROGRAMME -

Du 24 septembre au 3 octobre - Neuvaine solennelle Prières de la neuvaine et grand'messe chaque soir à 7h.30

Le 3 octobre — Sollennité de la fête de sainte Thérèse Messes Basses: 7h., 8h. et 9h. a.m. Grand'messe pontificale: 10h.30 a.m. Bénédiction de l'église: 2h. p.m. BUICK 1962



Une nouvelle ligne de toit, presque identique à celle d'une décapotable, caractérise le hardtop deux portes Buick 62. Voici le Hardtop LeSabre — la Buick 62 a une nouvelle grille et une carrosserie redessinée.

officiers au Comité de la Fédération en 1961-62. Prions la divine Providen-ce pour qu'elle répande ses bénédic-tions sur ces assises solemelles, afin que notre Fédération reste toujours fi-dèle à ses objectifs: "L'Union des Franco-Colombiens pour la conserva-tion, la défense et l'avancement de leurs intérêts religieux et nationaux, en chèrce et de l'avancement de dehors et au-dessus de tout parti po-litique" (no 3, des constitutions de la

dehors et au-dessus de tout parti politique" (no 3, des constitutions de la F.C.F.C.).

LA TROUPE MOLIGRE

Elle recommencera ses réunions le 18 soptembre. Il faut avouer qu'elle a un peu de difficulté à remplir ses cadres, c'est pourquoi elle fait appel surtiout aux acteurs adultes masculins. Mme Lambert, notre toujours enthoussiaste directice, a en mains un bon
choix de pièces de thédire. Une section junior de la Troupe, inaugurée
l'au dernier, a donné d'excellents résuitats: elle a définitivement sa place
bien marquée parmi nos activités.
NOUVEL EXECUTIF
DE L'AIC JUNIOR.

A une réunion tenue récemment,
on a fait le choix des officiers pour l'année 1961-62. Président: Robert SteCroix; Vice-Président; Jean Labbé;
Secrétaire: Eva-Maire MacDougall;
Trésorière: Hélène Meloche. Son but
est l'Action catholique selon la méthode des CYO et adoptée à notre jeunessesolaire.

REPRISE DES

REPRISE DES SOIREES-FORUMS

SOIRES-FORUMS
Elles vont recommencer dès ce mois
de septembre. Elles ont eu de réels
succès l'an demier. Nombre de nos
paroissiens étaient avides d'y assister et
d'y prendre part directement. Les différentes questions religieuses et sociales qui y furent discutées, telles que l'éducation des enfants, le divorce, éte,
ont permis aux intéressés de s'éclairer
sur ces points divers et de s'outiller
pour leur vie publique et privée. Nous
espérons que, comme l'an dernier, l'assistance sera toujours nombreuse.
LES 80 ANS DE NOTRE

LES 80 ANS DE NOTRE SAINT PERE LE PAPE

SAINT PERE LE PAPE

Sur demande de Mgr l'Archevêque,
nous avons invité tous nos paroissiens à
contribuer à un bouquet spirituel qui
sera présenté à Sa Sainteté Jean XXIII,
le quatre novembre prochain,
DECCE.

le quatre novembre prochain.
DECES

Aux messes paroissiales, le dimanche
17 septembre, on a recommandé aux
prières, Mme Marie-Anne Meloche,
mère du Dr Lorenzo Meloche. R.I.P.

BONNYVILLE

M. et Mme Adolphe Couture, de Bonnyville, annoncent le mariage de leur fille Adèle-Marie à James Hagan, de Dublin, Irlande.

Le mariage aura lieu à l'église St-Louis, Bonnyville, le 23 septembre pro-chain.

SAINT-PAUL

Avec septembre, saison automaale, nos écoles ouvrent leurs portes à un nombre toujours grandissant d'enfants. La gant écollère est toute heureuse semble-til, après de belles et repostantes vacances, de reprendre ses cours. L'enregistrement dans les deux écoles de la ville compte 1,489 d'èves et 71 professeurs. Bonne année scolaire et bon succès pour le terme 1961-62.

bon succes pour le terme 1961-62.

VISITEURS.

Chez M. et Mme Donat Létourneau.

M. Wilfrid Abbin et sa fille de Port
Erié, Ont.; ainsi que la Rév. Sr Marguerite Létourneau, se, en route pour
Washington, D.C., où elle doit parfaire ses études de garde-malde.

Afme Edmond Robert, d'Edmonton,
et ess filles Gorgette et Denise, chez
M. et Mme J.-B. Dargis.

NOS ETUDIANTS

A L'ETRANGER Mlle Ernestine Piquette à l'Univer-Mille Emestine Pirquette à l'Université d'Éthonton; au Collège S-Içanı:
Denis Lord, Aleide Brault, Albert Loroux, Jean-Marie Chrétien, Edouard
Chevrette, Denis Leroux, Fernand Lavoie, Hervé Tarelli, Jean-Marie Plante,
Omer Gauvin, Maurice Nandin, Denis
Tardiff, Hervé Blouin, Réal Joly, Maurice Gosselin, David Belland, Ernest
Joly, Adrien Temblay, Roger Lafleur,
François Trottier, Emile Mandin, Bernard Généreux et Hector Thérien; au
collège St-Antoine: Bernard Boisvert
Wayne Berlinguette; au collège St. et Wayne Berlinguette; au collège St. Mary's: Regan Doucet et Donald Jo-

M. Guy Joly, fils de M. et Mme An-toins Joly, est Theureux gagaant d'une bourse de \$25.00 offerte par le Car-le Dramatique de St-Paul. Il est Yé-lève du grade IX qui a rapporté les plus hautes notes lors des examens de français de TACPA, en juin 1961. Fé-licitations à Guy et à son institutrice, Mme Pauline Bédard, Le cercle se pro-pose d'offir tous les ans une bourse à l'élève le plus méritant au grade IX de la Division et du District de Stde la Division et du District de St-Paul.

VOYAGEURS:

Le Dr F. R. Décosse vola à Victoria au chevet de son père, le Dr J. P. Décosse, qui doit subir une opération chirurgicale pour ulcère. Le Dr Z. Sheview, d'Edmonton, remplace le Dr Rolland durant son absence.

Rolland durant son absence.

Mile Aline Jean revient d'un beau
voyage à Détroit, Michagan, où elle
visita sa soeur Alice, Elle visita également de la parenté à Montréal. Mile
Jean est maintenant retournée à Blue
Quills où elle enseigne la couture,
M. et Mme Gérard Skitch nous quit-

taient pour une courte vacance à Van-couver avec leurs parents, M. et Mme W. E. Skitch qui fermaient leur villa de Moose Lake, pour passer l'hiver à Vancouver.

SAINT-ISIDORE

MARIAGE;
Le 19 juillet demier, avait lieu le
mariage de Mile Micheline Bouchard,
fille de M. et Mme Antoine Bouchard,
de St-isidore, à M. Paul Guienette, fils
de M. et Mime Camille Guenette, de
Falher. La bénédiction nupitale leur
tit donnée à St-isidore au milieu d'une assistance nombrouse de parents et
d'amis. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

NAISSANCE:

NAISANCE.

Le 19 noût, naissait à l'hôpital de Peace River, un garçon à M. et Mine Jules Fortin (née Angeline Dallaire) et qui fut baptisé à Saint-Isidore sout les prénoms de Joseph Jean Luc. Ses parain et marraine furent Armand et Lina Dallaire, oncle et tante de l'enfant, de N.-D. de la Doré, Comté Roberval, P.Q. La marraine fut représentée à la cérémonie par Mille Fernande Robert, de St-Isidore.

Félicitations à ces heureux parents. Depuis le 27 noût dernier par décision de Mgr notre Evêque, le R.P. Colline set devenu notre nouveau curé, dont nous avons pu à maintes reprises auparavant, constater et apprécier le dévouement en toutes circonstances. Le P. Colline set deven dont nous represente sinchement le départ pour aller enseigner au petit séminaire de Hearst, en Ontario.

L'OUVERTURE DES CLASSES

autobus neuf de 40 passagers pour les y amener.
Nos écoliers, au nombre de 48, se repartissent en dix grades; car cette année nous avons aussi l'avantage très appréciable d'un 10e grade. La Rév. Sr Da de 1962, principale de 1'école, enseigne les grades 9 et 10 tandis que les RR. SS. St-Jean Vianney et St-Fierre d'Avalia se partagent les autres grades également.
A notre personnel enseignant ancien et nouveau nous souhaitons la bienvenue et sommes heureux de pouvoir leur

L'OUVERTURE DES CLASSES
Le 5 septembre au matin, nos écoles ouvrirent toute grandes leurs portes pour la rentrée de la gent écolière. Leurs jeunes coms étant saturés d'air pur, de soleil et d'exercices ils sont donc en pleine forme pour reprendre avec enthousiasme le travail d'une autreur à l'écolière. Bien des facteurs contribuaient à décupler leur joie du retour à l'école. Tout d'abord la présence cette année de trois religieuses enseignantes au lieu de deux et un bel autobus neuf de 40 passagers pour les y amener.

offirir l'hospitalité pour l'année. Nous offrons également nos meilleurs voeux de succès pour l'année scolaire qui dé-

-Celui qui t'entretient des défauts d'autrui entretient les autres des tiens. Diderot

JOUSSARD

Comme partout ailleurs l'ouverture des classes s'est fait à Joussard le 5 septembre pour l'année scolaire 1961-62.

Mile Odette Bédard est rentrée au noviciat des Soeurs de la Providence, noviciat des Saints-Anges à Mélnapore; Eugène Leblanc a choisi le chemin qui conduit au noviciat des Peres Oblats à St-Norbert, Manitoba.

A tous ces jeunes gens, écoliers et écolières, nous souhaitons beaucoup de succès et de pers'éverance.
Nos multres et maltresses à l'école sont au nombre de quatre: Sr Annella, comme principale, enseigné les grades I et II; Mile C. Keylor, les grades II et IV; Sr Joseph Herminigilde a charge des grades V et VIII. At ces personnes dévouées nous souhaitons succès et beaucoup de patience dans cette grande et tiche de l'enseignement.
Par la voit de "La Survivance", nous voulons souhaiter la bienvenue à norte nouveau curé, le R.P. Pisson, om.i., qui est parmi nous depuis déjá trois semaines et qui déjà met tout son dévouement à norte service.
La Société des Parents et Maîtres a tenu sa première assemblée de l'année, jeuil dernier, Aux éfections Mme Gloria Charrois fut élue présidente; Mile Keylor, trésorière; maitresses des programmess.

H. Hueulak, scerétaire; Mlle Keylor, trésorière; maîtresses des programmes: Mmes A. Hueulak, E. L'Heureux, A. Molyneux et D. Gladue; Maîtresse So-ciale; Mme J. March. Un projet que la Société se propose d'offrir cette an-née c'est des Jeçons de "Premiers se-cours".

Les enfants de choeur, au nombre Les entants de choeur, au nombre de 17, ont eu leur pique-nique au "Tour du Feu", à dix milles du village, le 17 septembre. Ils étaient accompa-gnés de leur aumônier, M. le Curé et M. H. Carrier. Nous souhaitons un prompt rétablis-

sement à la santé à Mme Louise Chancelet, qui est hospitalisée depuis trois semaines à High Prairie, à la suite d'un accident où elle s'est fracturée une jambe.

BEAUMONT

Marie Pomella Denise, enfant de M. et Mme Henri Vallée (Marguerite Bois-sonneault) fut baptisée dimanche der-nier. Parrain et marraine: M. et Mme Adalbert Boissonneault, grands-parents de l'enfant

de l'enfant,
Marie Colette, enfant de M. et Mme
Henri Hinse, fut baptisée dimanche
demier, Parrain et marraine: M. Albini bérubé, grand-père de l'enfant, et
Mme Isabelle Bérubé, tante de l'enfant. int. Sincères félicitations aux deux heul-

Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre plass au premier rang pour plusieur raisons; mais la principale ente toutes est une réputation qui montreuse années, Depuis des pour les fiers au service que nou present de la confirme et cela toujours à des prix modérès et on respectant present de la confiance de tous consecutives not de la confiance de tous couvers notre presentation, une confiance que nous cherchons toujours à mé-riter.

CONNELLY. McKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles

rél. GA 2-2222 10007-109 rue Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

reuses familles.

Vendredi le 22, à l'école de Beamont, auront lieu les élections pour un nouveau Commissaire d'Étole de la Grande Division de Ledue, portie No 2 pour remplacer M. Horn, juillet, M. Roland Villen jamet, M. Roland Villea are, un der nôtres, se présente contr. M. Mortes-son, Espérous que tout l'a sanont y se faire un devoir de vent une fais de plus voter et ainsi montres l'union qui existe entre nous. Bonne chees

sommes avec yous!

EGG LAKE

M. et Mine Jos, Girard es aut le plassir d'avoir leurs trois enferé d'Edmastrois Allèe, Jeanne et Cl. des, pour le fin de semaine du 9 sept obtee.

Marcel Lemay duit par et quelque jours à l'hôpital, di est madacant renis et conduit les enfants à l'école encue este année.

et conduit les enfants à l'école encue cette année.

M. et Mme L.-C. Ambet eurent liviste de leur fille et bear-fille airs que leur bébé Kevin pour que-bues jours la demourent à Edmoniton.

Les fermiers sont occupée à récolte.

Les batteuses marchent en phin. Quel-ques-uns combinent aussi le lin et le trêfle. La température et hien belle et la récolte est assez bonne.

James D. Fisher

Avocat — Notaire
de langue française
Fisher, Comparelli & Myers
916 Hall Building
789 West Pender Street
Tél. TA 6388 Vancouver 1, B.C.

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)

Magazines et journaux français (Québec et de France)

Bonbos de choix

VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC,
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE

Aussi tabac en feuilles coupées.

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton



Co joli et radieux collier à deux côtés, contient deux magnifiques images saints d'une couleur foucée et ardente, comme vous n'en avez jamais vues, Vous sriez fier de le porter ou même de le donner à quelqu'un que vous chêrsez beaucoup. Avez votre commande vous recevrez un catalogue tout en couleurs GRATUIT.

Rég. \$3.00. Maintenant il est à vous

ENVOYEZ \$2.69 AUJOURD'HUI. Si c'est C.O.D. dépôt

Dept. LS Catholic Religious Art MacDonell P.O. Box 626 Port Arthur, Ont.

ENTRAINEMENT PROFESSIONNEL

FERME ET FOYER L'Alberta a besoin de personnes ayant les capacités et l'éducation voulues pour faire face à la façon moderne de

Le fermier d'aujourd'hui et de demain doit être un scientiste, un ingénieur et un financier. Son épouse doit être un partenaire actif.

LES ECOLES D'AGRICULTURE ET D'ECONOMIE DOMESTIQUE DE OLDS ET VERMILION

offrent des cours spécialisés à ces buts: Gérance du foyer
Habits

Gérance de la ferme Mécanique de la ferme Nourriture Artisanat

Science animale Connaissance des plantes

Organisation communautaire Irrigation

Hon. L. C. Halmrast

 Santé
 Sujets commerciaux de plus

Reprise de sujets académiques avec un large programme extra-curriculaire dans une école résidentielle coéducation-nelle. (Cours du 23 octobre au 4 avril) Pour plus d'informations et formules d'application, voyez votre agronome local ou votre représentante d'économie domestique

ou écrivez à

The Principal, School of Agriculture, Olds or Vermilion, Alta.

ALBERTA DEPARTMENT OF AGRICULTURE R. M. Putnam Sous-Ministre



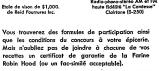


Robin Mood et le salon de l'Alimentation présentent

Çuisine fine 🕸 pommes et farine **CONCOURS** DE LA MEILLEURE RECETTE







Envoyez-nous vos recettes préférées, comprenant nécessairement des pommes et de la farine.

Vous aussi vous pouvez... avec Robin Hood pré-tamisée!



SAINT-JOACHIM

Le lundi 11 septembre, avait lieu à St-Joachim le service funèbre de M. Philodore Lamoureux qui fut célébré par le R.P. Thibault, curé, ayant com-me diacre le R.P. E. Rhéaume et sous-diacre le Rév. Frère Charest.

Les porteurs étaient ses six petits-fils: Ronald, Robert, Normand Trépa-nier, Paul et Camille Lamoureux.

L'inhumation se fit au cimetière Ho-ly Cross où M. l'abbé Garnier, ami de la famille, récita les dernières prières.

la familic, récita les dernieres prières.

Outre son épouse, le défaut laisse
dans le deuil trois fils: Bernard et
Bodrieue, d'Edomoton, et Oswald, de
S-Albert; cinq filles: Mme M. Balfour
(Langela, de Vancouver, Mme C. Trépanier (Cécile), Mme K. Stonehouse
(Drés), Milles Certrude et Hermance,
2Edmonton; IT petits-enfants et cinq
arches artifis-enfants.

REMERCIEMENTS:

REMERCHEMENTS:

Mme P. Lamoireux et sa famille désirent remercier toutes les personnes
qui leur ont témoigné de la sympathie soil par offrandes de messes, fleurs,
bouquets spirituels ou en assistant aux
pières et aux funérailles de M. P. La-

et impusante cérémonie avait lieu, sa-medi demier, en l'église St-Joachim à l'occasion des noces d'or de M. et Mime Sylvio Polletier. Une messe d'action de graces était célébrée à leurs intentions par M. Pubbé D. Stein, neveu des ju-bilaires, qui leur fit renouveler leurs promesses de mariage en présence de



ALORS VOUS DEVEZ ÊTRE

Le genre athlète l'Fort, sûr de vous, almant les sports d'extérieur—et si vous écrid'extérieur—et el vous écridiez à quelqu'un pendant
un saiari en Afrique, vous
tascririez naturellement:
Bl'adresse postale compiète et correcte de
voire correspondant.
33 Yotre propre nom et
voire correspondant.
60 exteur
dans le coln supérieur, à
guuche. BETLENUMÉRO
DE LA ZONE POSTALE,
SIVOUS ÉCRIVEZ À QUÉBEC MONTEFAL ATTA-C, MONTRÉAL, OTTA PEG. OU VANCOUVER Aldez-nous à accéléres votre courrier-consul tez les pages jaunes de phone pour renseigne-ments postaux complets. (Football)



PERSONNEL.

FERMONNES).

Si l'alcoolisme est pour vous un problème, veuillez téléphoner à CA 2-2764. Assemblée tenue en français tous les lundis soirs, à 8h. 30, à 9904—108e rue, Ed-

Annonces classées

FILLE DEMANDEE

Fille demandée pour ouvrage général. Eudroit sans enfant. Téléphonez à GA 2-0628, ou écrivez à 9918 - 110e rue Edmonton.

ON DEMANDE
Un homme ayant aptitudes et un
peu d'expérience pour cuisine. Se mettre en contact avec Soeur Bézaire,
Foyer Youville, St-Albert, Téléphone:
599-6246.

l'un de leurs témoins d'il y a cinquante ans, M. Arsène Pelletier.

l'un de leurs témoins d'il y a cinquante ans, M. Arsène Pelletier.

Durant la messe le jeune Jean-Pierre Pelletier, leur petit-fils, exécuta avec charme des cantiques apropriés.

Leur fils Rolland plaçait les invités.

A l'issue de la cérémoine, le R.P. F.

Thibault, curé, félicita l'heureux comple et leur souhait encore de nombreuses années de vie conjugale.

Dans l'après-midi, les parents et amis se rendirent à une réception à la résidence de M. et Mine Pelletier qui fut suivie d'un diner au "Capitain's Cabin". Des bénédictions papales et messages de félicitations venant du Lieutenant Gouverneur Percy Page, du Premier Ministre Manning, du Maire Roper leur furent lus et de nombreux cadeaux leur furent fiferts.

A M. et Mine Pelletter nos félicitations et meilleurs veux pour encore de nombreuses années de contentement et de bonheur.

Men Louis Desrochers partait pour l'Est, vendredi, où clie assistera aux funérailles de son frère M. l'abbé Normand Boutin, décédé subtement dans un accident d'automobile.

Me et Mine J. M. Déchène sont ac-

M. et Mme J. M. Déchène sont ac-tellement à Montréal et Ottawa où ils sitent leurs enfants et amir

tuellement à Montréal et Ottawa ou as visitent leurs enfants et amis, Miles Carmel Latour et Jana Poirier sont de retour de Moose-Jaw où elles ont assisté au mariage de Mile Lucie Charron à M. Bill Jennings.

LAFOND

L'écnic a ouvert ses portes le 5 septembre, pour y reveveir 170 élèves dans les grades 1 à 12. Rév, 5r Lonis de Rome, maîtresse au grade 1 a dis abili une opération au genue, au tonis d'août, et ne pourra proudre se claves que le ler octobre. Mue Lorraine Smith, de Brosscau, la remplace pendant le mois des esptendres. Mune Altre Mailloux cuscitus au grade 2 d. M. Fernand Ouellette aux grades 3 et 4 st. M. Henri Robinson aux grades 5 et 6 s. Sr Arthur aux grades 7, 5 et 9, Mine Thécaux et 5 fribriss des Auges, principale, aux grades 10, 11 et 12. Samed le 19 août, M. Eapymond Tremblay, de cette paroises, unissait sa destinée à celle de Mile Annette Langevin, die 6 M. et Mue Thomas Langevin, de 81-Vincent, Le R.P. Ceorges Tardif, once de la mariée, reçut les consentements mutuels des époux. Les filles d'homour étaient Mile Angéle Tremblay, cousine du mariée et Berbalay, cousine du mariée et Berbalay cousine du mariée et Berbalay et de la compagnées de M. Paul Langevin et M. Gérard Tremblay, frière des mariées. Il y a cu une réception suivie d'une soirée récréative à la salle paroissaide de St-Vincent. Ce jeune couple s'établim à Lafond. Nous leur d'frons nos meilleurs voeux de bonheur.

M. Zoel Robinson a ce la malchance

leur difrons son milleurs voeux de bonheur.

M. Zoel Robinson a eu la malchance de se faire prendre dans un morceau de machinerio qui tournati, Il a persisté à travailler toute une journée. Cesi causé une infection et le tout le force de prendre à l'hôpital de St-Paul un repos forés qui duren probablement deux semaines. Ben courage et un prompt rétablissement.

Le Bazar annuel aura lieu dimanche le 5 novembre. Ceci consisten en biargo et jeux dans l'aprés-midli pour les enfants sans oublier la fameuse péche "Fish Pond" coin favori des jeunes; souper à la dinde, biago et jeux direct, comptoirs d'objet de fantaise et pour finit, le couronnement de la reine de la Tombola. Done, au 5 novembre, rendez vous à Lafond pour tous nos amis des paroisses voisines.

VIMY

Mlle Jeanne Piquette est pensionnai-au Couvent Notre-Dame à Maillardre au Couvent Notre-Dame à ville: Mlles Lorraine Lachar

ton.

M. Edwin Parent, Joseph Laplante et Louis Burns, autrefois élèves à notre école vont à l'université pour leur première année. Robert Fortier y retourne pour la deuxième année. Bon excelé!

uccès!

Maintenant que M. Henri Beaudoin

vendu sa terre à M. Faul St-Arnaud,

l va visiter de sa parenté dans l'Est.

M. Limoge et famille ont loué la

naison de M. Aimé Casavant.

M. et Mme Louis Douziech étaient n visite chez M. et Mme Philip Fa-

gnan.
Notre malade, cette semaine, est M.
Lucien Lamarche. Nous lui souhaitons
un prompt rétablissement.

Sous la direction des

Soeurs Grises de Montréal

Pensionnat - Classes en français et anglais Grades IV à XII

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à

Soeur Supérieure Couvent du Sacré-Coeur, Legal, Alta. Falher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Bonjour les amis! La chronique du Collège Notre-Dame de la Paix re-prend vie après une mort apparente de Notre-Dame de la Paix re-prend vie après une mort apparente de près d'un an. Le chroniqueur prend de nouvelles résolutions et tachera de fournir un aperçu de la vie collégiale au moins toutes les deux semaines. VACANCES:

ou moins toutes les deux semaines.

VACANCES:

Les vacances commencées à la fin de juin furent bien utilisées par les Peres du personnel du cellège, Premièrement les Pères du personnel du cellège, Premièrement les Pères Alphonse Turenne, om.i., et M. Antoine Bugeaud, om.i., se sont dirigés aussitôt après les cours, à la mi-juin, à l'université de Seattle pour deux mois afin de parfaire leux feudes. Le Père Turenne a voulu se perfectionner en Chimie et en Physique, Le Père Bugeaud a pris a mai-trise en Education, Le P. Guy Coyette, om.i., principal de l'Ecole Routhier, a pris un cours à l'Université d'Edmonio, après quoi il fut décigne de l'ACBLA tem a Charlettedon, LP.E. Le P. Raphael Lessard, o.m.i., est allé cemme aumènier de l'Avaidan Camadienne pour un mois avant d'aller vister sa famille dans l'Est du Camada et à New-York, Le P. Roger Prieur, o.m.i., a fait din ministère et a mest suivi la Semaine catichistique eleme au Collège Saint-Jean d'Edmonten, Le P. Albert Bondrad, o.m.i., a fait du ministère iel et la cu attendant son départ pour McLeman an milleu d'anoit. Le Père Clément Richer, o.m.i., a passé cint semaines au Lac Esturgeon comme organisateur et aumènier des Camps de formation d'Action Catholique, Après sa réraite. au Lac Esburgeon comme organisateur et aumonier des Camps de formation d'Action Catholique, Après as retraite il assista un Congrès interdiocésain d'Action Catholique tenu à Saint-Boniface, Le P. Supérieur a gardé la maison, Il partagac son temps à faire du ministère, voir aux travaux d'amélio-ration tout en répondant à tous les besains de la maison. De cettr façon les vacances, pour les Pères, furent simplement un changement d'occupations.

reactives, point in year, surem simplement un changement d'occupations,
LA VIE AU COLLEGE:
Le Collège Notre-Dame de la Pais
ouvre ses portes le 4 septembre. Les
clèves viennent de tous les coins de
la province albertaine et quelques-uns
de la province voisine, la Colombie. Environ 75 se sont inserits parmi lesquels
on revoit plusieurs visages familiers,
mais la majorités sont des noveaux qui
font leur apparition au Collège pour la
première fois.
Avec l'ouverture du collège a lieu
l'ouverture de l'Ecole Routhier qui
compte près de 420 élèves dans son
enceinte cette année avec 20 profes-

necinte cette année avec 20 profes-urs au service de cette cité étudian-. Le personnel du collège fourni ng Pères, les Socurs de Sainte-Croix, latre Religicuses, les autres maîtresquatre Religieuses, les autres maîtres-ses sont des laïques qui, pour la plu-part, sont de Falher même. Au collège, comme à l'école, on remarque une fi-gure nouvelle dans la personne du Pè-re Louis-Paul Lachance, o.m.i., qui remplace le P. Albert Bouchard, o.m.i. Ce dernier a reçu son obédience pour

EXPERIENCE:

Cette année, le préfet de discipline, qui demeure le Pere Prieur, fait une expérience qu'on pourrait nommer: La Veillée du Dimanche. Cette veillée est une récréation organisée et dure une heure: de Phay à 6 81.80 ym. Durant cette heure, on chante, on s'amuse à des jeux de société, on participe à des tours d'adresse. La première a cu lieu dimanche le 10 et augure bien pour l'amnée. Cette veillée aura sans doute l'Avantage de chasser les "Bleus héb-domadaires" qui suivent la rentrée des collégiens qui reviennent de cheze eux EXPERIENCE: domadaires" qui suivent la rentrée des cullégiens qui reviennent de chez cux la tête pleine des souvenirs de la fin de semaine. Elle pourra aussi fournir à plusieurs d'excreer leurs talents de narricteurs et que sais-je encore. Tous tellents de semaine. Est entents y esront bienevenus sur approbation du préfet afin d'éliminer les trees de mauvais goût. Malgré la noie caractéristique. STRICTEMENT MASCULIN, on s'amuse ferme à la Veillée du Dimanche.

du Dimanche.

DU NOUVEAU:
On peut remarquer la disparition du grand garage qui était situé au sud-est du collège. Ce bâtiment fut transporté par M. Desaulniers de Falher. Il commença par couper le garage en deux et transport chaque partie à l'ouest de la soue. Cette bâtisse servira de hangar

la soue, Cette bansse servira de hangar à machines agricoles. La petite maison des scouts, près de la maison blanche, s'est vue transpor-ter à Girouxville sur le terrain du Pè-

frère Alphonse Belcourt a fabriqué
140 moustiquaires au cours de l'hiver
et du printemps et le frère Bouliane a-chève de les poser à l'étage supérieur.
La maison Blanche a revêtu une nou-celle blancheur découpée de vort. Le frère Paul Côté lui a posé une couver-ture neuve et a peintaré tout l'exté-rieur. Cela lui donne une apparence raiseunie.

Le chroniqueur

DONNELLY

AUX ETUDES:

Avec septembre nos étudiants sont retournés aux études, Au Couvent N.-Damo de Morinville: Miles Pierrette Côté, Léa Thibault, Denise Moquin, à la maison Ste-Rose de Falher: Mile Ginette Dion; au collège St-Jean d'Édamonton: MM. Paul Garant, Denis Mai-

sonneuve.

Au collège N.-D. de Falher: Maurice
Soulaudre, Fernand Morin, Victor et
Lucien Cloutier, Denis Garant, Léo
Montpellier, Maurice Chauvette.

Bon succès à tous, A L'ENSEIGNEMENT:

Nos professeurs laïques pour l'année 1961-62 sont comme suit: Mlle Aman-da Leblane, Mmes Lévis Cloutier, Syl-vio Benoît, Anthine Charland; MM. Ruger Pitre et Hervé Benoît.

Roger Pitre et Hervé Benoît.

VA ET VIENT;

M. Paul Soulaudre est de retour d'un
voyage an Manitoba où if a assisté au
graud Congrès d'Action Catholique
pour les Diocèses français de l'Ouest
canadien qui s'est term à 8-Boniface.

M. et Mme Zoël Côté se sont rendus
à Edmontace ou love despires resur la

M. et Mine Zoel Cotte se sont rendus à Edmontion ces jours derniers pour le mariage de leur neveu, M. René Còté à Mile Bachand,
M. et Mine Laurent Bouchard sont allès, en fin de semaine, au chevet de leur fillette, Marie, à l'hôpital Général d'Edmonton, L'état de la jeune malabe, domante touleur se séssiones par

lade demeure toujours très sérieux.

EN CONVALESCENCE:

Alme David Thériault, Jh. Paquette et Georges Blais ont passé quelques jours à l'hôpital S.-Coeur de McLen-

BIENVENUE;

-M. et Mme Louis Lavoic ont loué la maison de M. L. P. Maisonneuve, Nous sommes heureux de compter une famille de plus dans notre petit village. VA ET VIENT Soeur Ignace de Loyola, s.s.c., a passé deux jours chez ses parents, M. et Mme Donat Cloutier, Le Père Guibert, om.i., propagandiste du "Message de l'Immaculée" était de passage à Donnelly ces jours derniers.

tait de passage à Donnelly ces jours derniers.

Quelques personnes de notre paroisse ont rendu visite, dimanche demier, à Mmes H. Olivier et Martial Lauzon (respectivement ágées de 90 ans et 63 ans) à leur demeure actuelle, la maison des personnes afgées à High Prairie. Chacun connaît ces endroits contables et modernes où nos vieilles gens reçoivent tous les égards qui leur sont dus, mais je puis vous assurer, pour l'avoir entendu dire à plusieurs reprises. Une visité à ces personnes retirées leur cause un plaisir sans pareis. Le R.P. Sleiger, c.s.x., est venu précher une retraite aux enfants de l'école.

AUX ETUDES

M. Charles Cimon nous a quittés pour Vancouver où il poursuivra un cours de six ans pour devenir architecte. Tous nos voeux de succès l'accompa-gnent.

Tous nos voeux de succès l'accompagnent.

ENFANTS DE DIEU

M. et Mme Elphège Boulet (Denise
ENFANTS DE DIEU

M. et Mme Elphège Boulet (Denise
Fillions) sont les heureux parents de
deux garçons nés le même jour et bapties à l'hôpital S-C. de McLeman
par leur oncle le R.P. Elphège Fillion,
le 10 septembre, Joseph Giblert Marc.
Farrain et marraine: Guy Boulet, son
frère, et Mme Piean-Louis Dallaire, sa
tante; Joseph François Marcel. Parrain
et marraine: André Boulet, son frère,
et Mme Richard Laguacé, sa tante.
Une petit felle est née à M. et Mme
Jos Lebeuf (Joan Felsing), et fut baptiels par le R.P. Lafontaine le 17, Marie Léa Ediaine, Parrain et marraine;
Beissonneaut).

Félicitations aux heureux parents,
NOS MALADES

NOS MALADES

NOS MALADES

Mme Aurèle Benoit à l'hôpital de
MoLennan, Marie Bouchard toujours
hospitalisée à Edmonton. De ce côté
rien de nouveau encore, cependant on
espère quand même et tous les parents désolés et la famille paroissiale. lerinage.

On remarque aussi que la plupart
des fineftres du collège possèdent un
moustiquaire. Ainsi les mouches se
voient refuser asile dans le collège. Le
der.

A VENDRE

Prix raisonnable.

MUTUAL REALTY CO.

LUCIEN LORIEAU TEL. GL. 5-5151

Après un long silence, comme chro-niqueuse je me remets à l'oeuvre. Pour la satisfaction des lecteurs je veux jeter un regard en arrière et relever les faits saillants qui se sont écoulés pendant les derniers mois,

LEGAL

les derniers mois.

Le quatre aoêt, par une radieuxe journée, M. et Mme Wilfrid Huot, d'Edmonton, M. et Mme Albert de Champain célèbrainet dan l'église de St-Emile de Legal le vingt-cinquième aniversative de leur marige. M. l'abbé de Champlain officiait à cette cérémoie et faissit dessendre sur ces deux couples d'abondantes bénédictions, qui leur permettont de continuer allègrement la montée à deux dans la vie conjugale. M. l'abbé Claude Préfontaine, neveu, prononça le sermon de circonstance.

A l'issue de la messe un déjeuner buffet fut servi à la résidence de M. et Mme W. Huot.

Le soir un banquet réunissait à la salle communautaire de Legal près de deux cents invités venus partager les agapes fraternelles.

Aux héros du jour nous souhaitons le jubilé d'or.

Au cours des mois de juillet et août plusieurs de nos jeunes se sont échan-gés serments de fidélité pour jusqu'à la mort: Yvon de Champlain et Helen Nolin; Louis Morin et Pauline Maurier; Germain Martineau et Marie Kryko; Ri-Germain Martineau et Martie Kryko; Ri-chard de Champlain et Cécile Lessard; Roland Boisvert et Jeannine Henry; Guy Froment et Anne Frank; Rodney St-Martin et Valérie Roberts; Fred Zi-linki et Judy Holzer; Réal Mercier et Raymonde Préfontaine.

A tous ces jeunes mariés meilleurs voeux de bonheur et de longue vie, ensoleillée de bonne entente et de prospérité.

Le Centre Récréatif a fait un immense progrès; pour qui ne l'a pas vi-sité pendant deux mois, s'y reconnaît à peine tant le travail a transformé cet endroit,

Dans quelque temps nous vous invi-terons, chers lecteurs à venir vous a-muser avec nous au centre récréatif de Legal.

Le cinq septembre la vie recom-mençait à l'école, plus de quatre cent trente élèves se sont inscrits pour l'an-née scolaire.

Vous plaîrit-il de faire connaissan ce avec le corps professoral sous la direction de M. T. Fink:

direction de M. T. Fink:

Grade XII: M. D. Keane; grade XI:
M. J. Goulet; grade X: Sr G. Bisson,
s.g.m.; grade IX: Mme B. Connelly;
grade VIII: M. A. Garretson; grade VII: Mr.
M. A. Denners; grade VI: Sr G. Michaud s.g.m.; grades V et VI: Mme J.
Almids; grade V. Mme F. Zilinski;
grade IV: Mme M. Carrière; grade IV anglais: Mme M. Carrière; grade III franglais: Mme M. Caouette; grade III anglais:
Mme R. Calouette; grade III anglais:
Mme R. Champagne; grade I français: Sr D. Simard; grade I français:
Sr D. Simard; grade I anglais: Mme R. Champagne; grade I français:
Sr D. Simard; grade I anglais: Mme R. Caouette.

A tous. professeurs et élèves nous

A tous, professeurs et élèves souhaitons une bonne année se de succès; bienvenue aux nouvea rivés.

Cinq de nos étudiants: Paulette Ré-gimbald, Jacqueline Cionère Cinq de nos étudiants: Paulette Régimbald, Jacqueline Giguère, Laurel Boisvert, Médac Casavant, Paulette Rémillard on eu le privilège de se rende à Red Deer pour suivre un cours, très appréciable, sur la manière d'employer avraignessement les loistirs; dès leur retour dans la paroisse, ces chances acquises en s'occupant des jeunes et des enfaits sur le terrain de jeux. Mme R. Champagne (Gaétane Peller) institutrice, s'est aussi rendue à Red Deer afin de des perfectionner dans les arts.

Le 24 août un terrible accident est sureau à notre jeune ami Philippe

Le 24 août un terrible accident est survenu à notre jeune am l'Ehlippe Bergevin lorsque le tracteur avec lequel il travallait a renversé, écrasie le jeune garçon et lui brisant l'épine dorsale; depuis l'Hilppe est à l'hôpital Cederia; espérons que la science avec tous ses secrets trouvera moyen de remettre à notre petit ami l'usage de ses fambes.

Jambes.

Mercredi le 6 septembre, avait lieu la cérémonie initiale de la construction de la maison pour citoyens retirés. Plusieurs haut-fonctionnaires du gouvernement se rendirent sur les lieux: M. J. Jorgenson, ministre du Bien-être, M. K. Austin, directeur des foyers pour vieillards et M. K. Everett, représentant du comité pour Si-Albert. M. Jorgenson tourna la première pelletée de terre, Depuis les travaux sont commensés et vont bon train; if faut voir avec cés et vont bon train; il faut voir avec quel intérêt nos bons vieillards suivent les travaux.

les travaux.

Le 12 septembre, M. et Mme Edouard Pelletier, d'Edmonton, renouve-laient leurs promesses de fidélité après cinquante ans de mariage. La cérémo-nie eut lieu dans l'église St-Emile de Legal; M. le curé Primeau officiait à la messe. M. et Mme Joseph Pelletier accompagnaient les mariés.

Le soir, toute la parenté se réunis-sait à la salle communautaire pour un banquet, M. le curé porta le toust aux 'fétés du jour'. Deux alliances furent résentées en cadeau, Puisse le jubilé de diamant ramener une fête sembla-ble pour tous les parents et amis de M. et Mme Ed. Pelletier,

GUY

VA ET VIENT DE

LA SAISON ESTIVALE! M. et Mme Aurèle Lambert, M.
Maurice Lambert et Mme Aimé Lemay visitèrent parents et amis de Debden, Sask., et d'Edmonton.
Mme George Reeze et son bébé, de
Fort-Smith, dans sa famille dernière-

ment.
M. et Mme Roland Lacasse (Louisa Bisson), de New-Westminster, et leur bébé visitèrent tous leurs parents de Guy et de Falher.

M. et Mme Paul Parissau et leurs refinats chez Mme Médora Lagacé et Mme Anatole Turcotte. M. Pariseau, de l'Aviation Royale Canadienne, ét att stationné à Whitehorse et est transféré à Edmonton.
M. Rodrigue Johnson, M. Antonio Johnson et M. Marcel Pilon, tous de Montréal, visitèrent les familles Johnson, de Guy et Falher.
Mile Rollande Bastien, d'Edmonton, dans sa famille, en vacauces dernièrement.

dans sa familie, en vacantes vacanera-ment.

Mine Georges Harvalth (Roscline Ga-guó), de Calgary, et ses trois enfants passa un mois dans sa famille, M. et Mine Joseph Turcotte.

M. et Mine Joseph Turcotte et leur garçon accompagnó de Mine Wilhel-mone Turcotte, en voyage d'agrément au Manitoba et en Saskatchewan,

Mone Coronera Barband (Todande Cos-

Mme Georges Bachand (Yolande Gosselin) et M. Yvon Gosselin d'Edmonton, dans leur famille. Leur mêre, Mme Ida Gosselin a été plusieurs jours très gravement malade. Son état fut très critique.

Elle semble maintenant prendre du mieux. Nous lui souhaitons bonne san-

Elle semble maintenant prendre dur mieux, Nous lui sonlaitans baune santé et tous les co-paroissiens ne l'onhiert pas dans leurs pritres.

Les classes ont ouvert leurs portes
classes content l'extende l'active l'extende depuis le 5 septembre dennier, L'école
Laurelois compte 11 classes cette aunée ce les titulaires suivants M. Reué
Ancill, mineipal et Rév. Sr. Charles pour les 10, 11 et 12e aunies; Mine
Charles Cazuon, 9e; Mine Eldit l'enfat, 7 et 8), Mine Benoit Aubin, 6; Mine
Charles Cazuon, 9e; Mine Eldit l'enfat, 7 et 8), Mine Ghi, 4; Mine Joseph Turcotte, 3; Mille Irène Wawyraon, 2, Rév. 5 r. Eugène, 1.

Alle Lacienne Lambert, Mile Jeannine Martel et M. Benoit Gosselin nous ont quittés pour l'Université, 18 poursuivent le cours d'Éducation,
M. André Noël est retourné au Collège St-Jean d'Edmonton, ou.

M. Jacques Lafleur, au Collège N.D. de la Paix de Falher.

Mille Lorraine Bisson est retournée aux études à Edmonton. Elle se prépare à une carrière musicale.
M. Rawmond Bisson revenu de For-

pare à une carrière musicale,
M. Raymond Bisson revenu de FortSmith, passa quelques jours dans sa

Bonnie Doon Shopping Center

Van Brabant Motors Ltd. Tél. MI 5-322 Rés. MI 5-365

C.P. 98 St-Paul Alberta

Jules Van Brabant Gérant

MACHINERIES, CAMIONS I.H.C.

Autos Volkswagen Engrais Elephant Brand
Pneus Firestone—Gros et détail
Echanges de toutes sortes.
N'importe où dans la province.

famille et est reparti pour continuer ses études à l'Université de Vancou-ver. Il entre à la Faculté de l'Agricul-

M. et Mme Yvon Bouchard furent M. et Mine Ivon Bouchard Iurend grandement éprouvés par la porte de leur magasin par le feu, Ce fut une perte complète. Le seconts fut assoz vite organisé, ce qui a permis de stu-ver la maison, Cette famille était par-ni nous que depuis jauvier dernier. Nos sympathies à la famille éprou-vée par cette grande épreuve.

CHAMPION'S

10223 - 106 rue Tél. GA 2-2246 — GA 2-2056

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUN
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmonton

d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center

AVIS

Tous les fidèles sont invités à unir leurs prières pour le repos des âmes des personnes enterrées dans les cimetières catholiques d'Edmonton, et pour tous les fidèles trépassés. Ces prières auront lieu

Dimanche le 24 septembre à 3h. p.m.,

Cimetière Ste-Croix

sur la route de St-Albert



Servez-vous de cette formule pour envoyer votre abonnement.

Je n'al pas le temps de courir les rues. . . alors je me servital de la postel Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en accuserons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Qualle que soit la distance qui vous répare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prin de votre abonnement par la poste

Merci à l'avancel

Nom de l'abonné
Adresse
Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$
pour abonnement pendant
Petr de l'abannement Com I de re de

L'Etat doit reconnaître la coexistence de deux peuples

voi de professeurs,

"Ainsi, affirme M. Dorion, nos universités de natureure et de premier conduire et les attitudes de cortains de nos compatinets", déclarait, dans la métropole, M. Noël Dorion, secrétaire d'Etat, qui représentait le gouvernent d'Ottava à la séance inaugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la naugurale du premier congrès mondial des universités de la culture français. du premier congrès mondial des uni-versités de langue françaies, à l'Univer-sité de Montréal. M. Dorion affirme que telle est la pensée profonde et constante qui doit guider notre action, à l'intérieur même de l'administration fédérale. T'elle est, dit-il, l'une des formes que doit revêtir notre contribu-tion au développement culturel du pays."

Le représentant du fédéral ajoute :

pays."

Le représentant du fédéral ajoute:
"Voilà pourquoi nous nous efforçons,
chaque jour davantage, de bien marquer de ce dualisme culturel l'oeur
et les actes dans lesquels nous sommes

engagés."

Après avoir nettement établi que l'enseignement relevait des provinces et non de la compétence du gouvernement central, M. Dorion, dans un diset non de la competence du gouvernemet central, M. Dorion, dans un dis-cours de haute portée académique et politique, affirme que le premier de-voir de l'Etat fédéral au Canada, c'est de reconnaître, en fait comme en droit, et dans toute l'étendue de son terri-sirie, la coexistence de deux peuples différents par les origines, par les tra-ditions, par la culture et par la langue. "Cette reconnaissance, dit le secrétaire d'Etat, doit se traduire dans foutes la snanfiestations de notre vie nationale". Il ajoute que quel que soit leur groupe chinique, les citoyens doivent être sur un pied de parfaite égalité. RAYONNEMEMENT FRANÇAIS

un pied de partale égalité.

RAYONNEMENT FRANÇAIS

"Sur le plan international, la contribution culturelle du Canada français
n'allait guère au-delà du partage des
postes diplomatiques et consulaires dit
le ministre. Nous avons cru qu'il fallait
faire davantage. Depuis deux ans, nos
universités de langue anglaise tiraient
profit de l'aide que nous apportons au
programme de bourses du Commonment de la de la des la des la des la des la des
nos universités de langue française un
champ d'action qui leur pemettra de
rayonner au-delà de nos frontières.
Dans un monde divisé et que dominent
l'angoise et la haine, rien ne me panatir plus à propos que ces vastes échanges culturels auxquels vous voulez
vous adonner. C'est dans cet esprit que
nous avons voté des subsides de l'orede 8300,000 par année afin de
mettre sur pied, à la disposition des
pays de l'Afrique française et de concert avec les autorités provinciales, un
programme de bourses d'étude et d'en-RAYONNEMENT FRANCAIS

rançaise.

"Si les gouvernements, dit encore
M. Dorion, ont de très fortes obliga-tions à l'endroit de nos universités, combien sont terribles, de leur côté, les responsabilités de l'éducation en-vers le peuple et envers l'humanité."

vers le peuple et envers l'humanité."

"Dans un monde où les tidelogies sont en train de détruire la liberté de pensée, où les générations sont coupées les unes des autres et se bousculent sans même essiyer de se comprendre, où l'expérience du passé est tenue en suspicion quand elle n'est pas complètement mise au rancart, combien est vaste, combien est burdé de conséquences la tâche de l'éducation".

Par Gérard Morin

Par Gérard Morin

On en a assez

La télévision est farcie de pro-nmes où la violence est reine, Beaucoup d'éducateurs se sont émus de cette situation mais qui y changera quelque chose? La concurrence est forte en télévision commanditée, et l'accent semble avoir été mis sur les l'accent semble avoir été mis sur les historiettes d'action où en une trentai-ne de minutes, il faut avoir passé par deux ou trois meurtres et autant de batulles. On soumet ainsi les jeu-nes téléspectateurs à un genre de fic-tion qui à la longue sera nottement no-cif. A quoi sert d'enseigner aux jeunes les vertus du civisme si d'autre part on détruit en eux ces belles qualités par de mauvais exemples répétés à satiété.

sancte.

Ce ne sont pas ces programmes de violence où chacun se laisse emporter selon son instinct, à la moindre provocation, qui enseignent aux jeunes que se contenir témoigne de beaucoup plus de virilité que la vengeance et la colère laissées la bride aur le cou.

A quand les programmes où on exal-

colère laissées la bride sur le cou.

A quand les programmes où on exaltera non pas les bandits qui sont les véritables faibles de l'existence, mais les hommes qui ont bâti quelque chose par leur patience, leur sérieux, leur altruisme?

altruisme?
En attendant que les fabricants de programmes de violence aient été mis au pas par de violentes et énergiques protestations de la part des parents et éducateurs qui ne veulent plus de ces spectacles, il rete aux parrants à interdire à leurs endants l'accès à une délévision déformatrice.

Films à l'écran

Iron Petticoat

COTE MORALE: ADULTES

Britannique 1956, 94 min. Vistavi-sion, Technicolor. Comédie satirique réalisée par Ralph Thomas, avec Ka-therine Hepburn et Bob Hope.

therine Hephum et Bob Hope.

Une aviatrice russe atterit en Allemagne de l'Ouest, les autorités américaines la confie à un jeune officier qui a pour but de la convertie à la démocratie. Ils vont ensemble à Londres, mais les agents russes les poursuivent, sans prévoir que le militaire américain emportren la victoire.

Ce film offre une détente aux dépens des Soviets. La verve de cette satire attéaue ce qu'il y a de risqué dans les dialogues.

At War with the Army

COTE MORALE: ADULTES

Américain 1950, 92 moi. Comédie réalisée par Hal Walger avec Jerry Lewis et Mike Kellin.

wis et Mike Kellin.

Deux amis, artistes de music-hall, se retrouvent dans l'armée, ils font un stage dans un caump d'instruction. Un deux remporte tous les succès auprès des femmes, l'autro récolte toutes les maladresses. Ils sont tout le temps engagés dans des aventures comiques.

Cette comédie se rattache à un mau-vais vaudeville, il y a à peine quel-ques scènes comiques.

Appréciation morale, Cette comédie ontient quelques farces d'un goût con-

The Barbarian and the Geisha

COTE MORALE:

ADULTES et ADOLESCENTS Américain 1958, 104 min. Cinéma-scope, deluxe color, réalisé par John Huston, avec John Wayne et Eiko An-

Harris le premier diplomate étranger Harris le premier diplomate étranger admis su I apon cherche à établir des relations commerciales entre son pays et le Japon. Ce représentant d'une di vilisation étrangère qu'ils méprisent, les Japonais l'accueillent mal, mais fri-nalement il réussit à obtenir même leur admiration, La beauté des décors est splendide, une intrigue amoureuse est traitée délicatement.

Woman obsessed

COTE MORALE: ADULTES

COTE MORALE: ADULTES

Américain 1959, 102 min. Cinémascope. Deluxe color, Médodrame sentimental réalisé par Henry Hathaway avec Gusan Hayward, Stephen Boyd et Barbara Nichols d'après un roman de John Mantley.

Après la mort de son mari dans un feu de forêt, Mary engage un homme qui l'aide aux travaux de la ferme. Peu de temps après elle le marie. Mais Roby, fils de Mary, déteste cet homme, après bien des complications tragiques tout le monde se réconcille.

C'est une histoire banale. La partie documentaire sur les animaux de la forçêt et des incendies est de valeur.

Appréciation morale: C'est un film à tendance positive où les personnages:

Appreciation morale: Cest un film a tendance positive où les personnages cherchent à résoudre les problèmes qui causent des conflits. La nature de ces problèmes fait réserver ce film aux a-

Phonétique et diction

Un cours sur disques de Jean-Marie Laurence

Jean-Marie Laurence

Au cours de ces dernières années, l'opinion publique a été alertée à maintes reprises sur le problème de la prononciation du français. Des enquêtes ont été faites, des solutions proposées. Devant la gravité de la situation, une association comme l'ACELE, qui groupe des éducateurs de tout le Canada français, na pas hésité à consacrer une partie de son congrès de 1958 à l'étude de cette importante question. Pour sa part, estimant que le mal devait être pris à la racine, le Département de l'Instruction Publique de la Province de Québec a inserit un cours de phonétique et diction au programme de l'enseignement secondaire. Toutefois les enquêtes les plus poussées, les suggestions les plus éclairées ne peuvent porter fruit tant que les intéressés ne disposent pas d'un instrument de travail variament approprié qui leur permette de remédier à un état de choses.

C'est maintenant chose faite dans le domaine de la prononciation, grâce

C'est maintenant chose faite dans le domaine de la prononciation, grâce au cours de PHONETIQUE ET DIC- TION de Jean-Marie Laurence, édité au Centre le Psychologie et de Péda-gogie. Enregistré avec la collaboration de Jean de Cives, Cuy Godin et Ro-bett Gadouas, ce cours de 10 leçons comprend un manuel et une série de 5 disques 33 1/3 correspondant à l'enomprend an immer evente stare terms are objective of disques 33 1/3 correspondant à l'enseignement du manuel, Chaque leçon se compose de deux parties: dans la première sont expoés les principes de la phonofitique et les règles de la prononciation, avec de nombreux exemples; dans l'autre, l'un des diseurs lit un texte choisi, illustrant de façon pratique et suivie les principes qui viennent d'être énoncés.

nent de etre enonces.

Cette méthode a l'avantage de mettre à profit les comatisances d'un spécialiste et l'expérience de diseurs de
talent. Le manuel content également
des directives pédagogiques, une bibliographie et une discographie à l'intention des personnes désireues de pousser cette étude plus à fond.

C'est dire que ce cours offre toutes les garanties requises pour obtenir les meilleurs résultats dans l'étude et l'enmemeurs résultats dans l'étude et l'en-seignement de la phonétique et de la diction.

diction.

Enfin, avantage non négligeable: le prix de vente de ce cours a été calculé de façon à ce qu'il soit à la portée du plus grand nombre possible de personnes. Le cours complet (manuel et disques) ne se vend en effet que \$22.50, soit près de la moitié du prix de n'importe quel cours similaire, à la Librative FIDES, 11540 avenue Jasper, Edmonton. Vous pouvez vous procurez au même endroit "Vous avez la Parole" — 30 leçons de diction et choix de texte, avec disques — au prix de \$47.00. Ces enregistrements ont comme auteurs: Claude Francis et Sibylle Sindal.

"Relations" à lire

"Relations" à lire

Le dernier numéro de Relations, vest-à-dire celui de septembre, est entièrement consacré à l'analyse d'encyclique "Mater et Magistra" de Sa Sainteté le pape Jean XXIII et aux commentaires que ce document important suggère aux colliborateurs de cette revue. Il contient douze articles sollèdes, Ceux qui s'inféressent aux problèmes de notre temps voudront non seulement se procurer le texte intégral de cette encyclique, mais l'analyse et les commentaires de Relations, afin de mieux comprendre les directives de Sa Sainteté le pape Jean XXIII.

—La chanson la plus charmante Est la chanson des amours. V. Hugo

—Un sot qui chante à ravir n'est plus un sot,

HORAIRE DE MESSES

Au Service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue - 7h.30 - 9h.00 - 10h.30 - 12h.00 et 5h.00 p.m. 71.30 - 9n.00 - 10h.30 - 12h.00 et 5h.00 p.m.

ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue 6b.30 - 7h.30 - 9h.00 - 10h.00 - 11h.00 - 12h.15 p.m.

ST-THOMAS: 8406-91e rue Dimanche: 9h. - 10h.30 et midi

chez les Oblates

Montréal. (OOC) — Il y a eu reprise des cours de liturgie à "L'Apostolat liturgie à "L'Apostolat liturgieue" de Montréal, le 21 septembre. Ces cours, dirigiés par les Oblates henédictients de Wille-Marie, reprennent un cycle de quatre années qui courve à peu près toute la liturgie: notions fondamentales, historiques, ex-crements, Office divin, musique sa-crée, etc. Ils auront lieut tous les jeuits cre à 81s une vivin 21 décembres 10611 crée, etc. 11s auront neu tous ses jeuuss soir à 8h, jusqu'au 21 décembre 1961. Ces mêmes cours seront donnés à nou-veau tous les samedis après-midi à 2h.30, du 13 janvier au 14 avril 1961.

2h.30, du 13 janvier au 14 avril 1961.
Participer à la vie de l'Eglise et s'unir à sa prière, voilà le but de tout chrétien ici-bas. C'est ce que nous enseigneront les cours de Bible et liturgie auxquels nous sommes invités à assister et qui font partié du renouveau liturgique lancé dans notre diocèse par SE. le cardinal Léger. Ce renouveau liturgique, actuellement en cours aussi dans IEglise entière, est hautement demandé et enseigné par Sa Sainteté Jean XXIII.

-Un homme se pèse au poids de

Lacordaire

RETRAITES **FERMEES**



Etoile du Nord St-Albert HOMMES

10 - 12 novembre M. Albert Chrétien M. Albert Chrétien 18057 - 127 rue, tél. CL 5-4769 M. Arthus 8t-Pierre 10804 - 109 rue, tél. GA 2-7803 M. Roland Jodein 122226-Stony Pl. Rd., tél. HU 8-8247 M. Irénée Turcotte

11218 - 100 ave., tél. GA 4-5339

Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6503 Hardisty Drive, tél. Ho 6-8442 ou Ho 6-8347, ou: Rév. Père Directeur, Etole du Nord, St-Albert, tél. 599-6138.
Les retraites durent deux jour de 7h.30 p.m. à 7h.00 p.m

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 25 au 29 septembre 1961)

LUNDI: Ernest Gagnon, s.j., "Les bienfaits de la confession". Chant par Mile Carol Palmer

MARDI: F. Larivière, s.j., "Les martyrs canadiens, prêtres et victimes". Chant par les scolastiques de l'Immaculée, Montréal. MERCREDI: Jacques Cousineau, s.j., "La valeur humaine du travail". Chant par le Père Aimé Duval, s.j., France.

JEUDI: Jacques Cousineau, s.j., "Le salaire". Chant par M. Michel Brothier, France. VENDREDI: Jacques Cousineau, s.j., "Une vision chrétienne du monde". Chant par M. Arthur Lavoie, Baie-St-Paul.

CHFA - 680 - 3h.30 p.m.



Le Centre d'Information Catholique

d'Information

- Le C.I.C. est d'abord un Centre d'Information. Il faut utiliser toutes les techniques de l'information pour que soit diffusé au maximum le message chrétien, l'enseigne ment de l'Eglise parlant par le Souverain Pontife et
- Le CENTRE comprend une salle de conférence ou se donnent pour les jeunes gens et les jeunes filles, des cours de Préparation au Mariage; pour nos militants d'Action Catholique, des conférences spirituelles et pour nos frères protestants désireux de se renseigner sur la foi catholique, des cours de "Catholic Inquiry Forum".
- Le C.I.C. distribue de la littérature catholique à tous ceux qui désirent se renseigner sur un point ou l'autre de la religion.
- Enfin, le C.I.C. possède un Fichier complet sur tous les films en circulation au Canada et il a des chroniques dans différents journaux afin d'aider les chrétiens à trouver la côte morale et artistique des films à l'affiche

HEURES D'AFFAIRES

Du lundi au samedi: 9.00 a.m. au midi. 1.30 p.m. à 6.hrs

Excepté le mercredi: fermé l'après-midi.

LA LIBRAIRIE

du Centre d'Information

Saint-Paul, Alberta

Tél. MI 5-3649

Centre de diffusion

- d'Infomation Catholique de Saint-Paul est une LIBRAIRIE destinée à aider les parents et les éducateurs à mettre dans les mains de leurs enfants que de la Bonne LITTERATURE
- Le C.I.C. possède un service de librairie des plus variés et pour tous les goûts, qu'il s'agisse de livres de spiritualité, de théologie, de psychologie, de biographie et de romans, vous les trouverez chez votre Libraire.
- Le C.I.C. est l'unique distributeur de livres scolaires pour tous le diocèse de Saint-Paul. Nous avons en magasin tous les manuels catéchétiques adoptés par le Mouvement Catéchétique, ainsi que les manuels de français approuvés par l'A.E.B.A. De plus nous fournissons les manuels de catéchisme anglais.
- Enfin, le C.I.C. est dépositaire de Fides Montréal.

CENTRE DE DOCUMENTATION

- Le C.I.C. possède une bibliothèque de volumes pour adulte et enfant (romans, biographies, spiritualité et livres imagés pour les tout-petits) circulant dans nos
- Bientôt le C.I.C. mettra à la disposition des éducateurs une bibliothèque de consultation catéchétique afin de les aider dans l'enseignement de cette matière.
- Le C.I.C possède déjà des collections complètes de Revues de consultation qu'il met gracieuse disposition

COMPTOIR D'ART SACRE

Le Centre est l'endroit idéal pour se procurer des articles religieux tels que: crucifix, statues, chapelets, sculptures, etc. On y trouve aussi tout un choix de cartes pour occasions, conques par des artistes chrétiens de profiter de toutes les circonstances pour christianiser

COMPTOIR DE DISQUES

Nous avons en magasin plusieurs disques de musique re-ligieuse, populaire et liturgique. Nous avons surtout des disques sur la Bible, des disques éducatifs pour les enfants et nous nous proposons une belle sélection de disques pou-vant aider à l'enseignement du catéchisme.

DIRECTEUR: L'ABBE R. LEVASSEUR, RESPONSABLE: Mme R. BOGUSZ.

OUVERTURE DES CLASSES... VOUS ETES TOUS LES BIENVENUS A VENIR VISITER LA LIBRAIRIE DU CENTRE D'INFORMATION



Devant un hangar de l'Etablissement d'expérimentation et d'essai (CEPE), à la station aérienne d'Uplands, un "Albatross", un "Sabre" et un "Argus". Chacun de ces appareils joue un rôle spécial dans le travail d'essai et de mise au point poursuivi par l'Etablissement.

Le blé dans l'Ouest

La pire récolte depuis les 'sales années '30'

Ottawa. — En raison de la sécheresse qui a sévi dans les provinces des
grinies, la récolte de blé y sera, cette
année, la moins élevée depuis ce que
le population de cette région appelle
le "seles années '30". Selon le Bugau tédéral de la statistique, la récolte atteindra 252,495,000 boisseaux compartivement à 489,600,000 l'an dersite.

nier.
Ce chiffre sera le plus bas depuis 1937, année de crise. Cette année-là, la récolte s'était élevée à 180,200,000 boisseaux. Au cours des dix dernières de la cours de cours de cours de de cours de récolte moyenne a été de

497,400,000.
Les prévisions du Bureau de la sta-tistique sont fondées sur des rapports provenant de correspondants qui habi-tent diverses régions de production de

Achetez à l'enseigne de l'igloo

L'imitation est peut-être la forme de flatterie la plus sincère, mais en matière d'art, elle est dangereuse. Voilà une chose dont les Esquimaux et quelques-uns de leurs clients s'aperçoi-

Les sculptures sur pierre des Esqui-Les sculptures sur pierre des Esqui-mans ont romporté un énorme succès attisique et financier, tant au Cana-da que daus le reste du monde. Et es succès s'est maintenu. On a évité la tentation de la production en masse, de l'avis de la plupart des critiques, o an maintenu des normes de haute qualifé au cours des dix demières an-sées et tout laisse prévoir que ces nor-mes senont maintenues au même degré d'exellence au moins pour un certaine temps, Il est herueux qu'il en soit ain-si, car plusieurs de nos concitoyens de l'Arctique qui vivent dans des contemps, II est heureux qui i en 3000 mil, qui puisser de nos concitoyens de l'Arctique qui vivent dans des contidos difficiles, doivent compter en gamde partie sur leur art pour gagner de quot vivro. Convaience de la qualité des œuvres d'art des Esquimaux canadiens, certains contrefacteurs out tunvé une occasion de se servir de la sépatation des Esquimaux pour s'enséber moidemants.

trowé une occasion de se servir de la fiquation des Esquimaux pour s'en-ribit rapidement.

Dis les memiers temps où les seulptures des Esquimaux canadiens furent cames du monde extérieur, le bruit a came qui ne rafisait des reproductions dans différentes parties du globe. Il a été prouvé que la plupart de ces maeurs étaient fausses, mais à Theur actuelle des amis des Esquimaux et de leur ant signalent que des répliques de leurs ocurves sont fabriquées et ven-des au Canada même. Bien entendu, les oeuvres reproduites en masse n'ont aucune valeur comme ocurves originales, ni pour les collectionneurs d'ocurves esquimaudes authentiques, on a aussi fait remarquer que tout achat d'une reproduction lèse que pupil remarquable, trop faible pour se défendre lui-même, Il est possible d'identifier les répliques, car leur poût est plus lèger que celui de la statte dont se servent les Esquimaux Four tous leurs sculptures, Mais ce not pas la faus de faon de constater la différence.

différence.
En vue de protéger les Esquimaux contre les dangers de l'exploitation, le ministère fédéral du Nord canadien a

Les chrétiens doivent

participer à la vie

civique et politique

Rome, (COC) — Le devoit des chré-tions de participer à la vie civique et politique a été réaffirmé dans un mes-sage du cardinal Pietro Ciriaci, préfet de la Congrégation du Concle, as-dressé aux organisateur ha Semaine de perfectionmement pastoral qui se tiendra à Turin sur le thème: "com-numautic chréttenne et communauté po-litique".

litique".

Le cardinal fait ressortir que l'homme, du fait qu'il est chrétien, n'est pas retiré pour autant de la société terrestre "misi il demeure avec le double devoir de s'occuper de son salut éternel et de coopérer à la création d'un milieu social tendant au bien-être terrestre et à la réalisation de la destinée éternelle de chacun".

L'emploi de ce symbole est aussi au-

L'emploi de ce symbole est aussi au-torisé pour l'art graphique esquimau, mais son utilisation est encore plus res-treinte dans ce cas. On ne peut appli-quer ce symbole sur une estampe es-quimande que sur la recommandation d'un Comité indépendant d'artistes de marque et de directeurs de musées d'art, conu sous le nom de Comité d'art graphique esquimau. Par combe quent, le symbole de l'art esquimau sur une estampe est non seulement une ga-rantie de son authenticité, mais aussi une assurance que cette oeuvre satifsait une assurance que cette oeuvre satifsait aux normes rigoureuses d'un groupe de

aux normes rigoureuses d'un groupe de spécialistes éminents du sud du pays.

Heureusement pour les acheteurs, ainsi que pour les Esquimaux, le nombre des reproductions de l'art esquimau canadien est peu élevé. Mais, même si ce nombre s'accroît, l'acheteur est facilement assuré d'une bonne protection. Si vous désirez une ceu-

roccetton. Si vous désirez une oeu-vre authentique, achetez seulement u-ne oeuvre qui porte le symbole de l'igloo.

—Une conduite exemplaire est la clef qui ouvre toutes les portes. Jean Marnier

Beaumarchais

—Rien de plus facile que de critiquer la conduite des gens et de s'en divertir.

-Ne souffrez rien de médiocre dans

mulés de grands surplus de sont accumulés de grands surplus de la baisse prévue ou souligne que la baisse prévue pour cette année oincidera avec une hausse marquée des exportations de blé canadien. Le mois demiser, le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a évalué à 354,000,000 boisseaux les exportations faites à même la récolte de l'année qui s'est terminée le 31 juillet demiser, Il est probable que les exportations de blé de la nouvelle récolte seront aussi élevées que celles de 1960. Le Canada compte notamment vendre à la Chine popunotamment vendre à la Chine popunotament de la Chine popunotament de la Chine popunotament vendre à la Chine popunotament de la chine popunotam

fait enregistrer il y a trois ans une marque de commerce spéciale afin de distinguer les ocuvres authentiques des Esquimaux des reproductions à bon marché qui pourraient un jour envahir le marché. Le symbole de l'art esquile marché. Le symbole de l'art esqui-mau est une étiquette portant un igloo et la mention "Camadian Eskimo Art". Le reproduction de cette marque d'i-dentité constitue une infraction à la loi. La marque de commerce protégera donc facilement les acheteurs qui ne sont pas très au fait des traits distinc-tifs des suelptures esquimaudes. Si le symbole de l'art esquimau ca-nadien portant l'igloo est attaché à une seulpture, il s'agit d'une ocuvre authentique. Mais si ce symbole n'y est pas, prenez garde!

La marque enregistrée portant l'igloo figure en noir et blanc sur une petite carte qui est attachée à chaque sculpfigure en nour et blane sur une peute carte qui est attachée à chaque seulpture authentique. Cette carte devrait ussi porter le nom de l'endroit où cette sculpture a été exécutée, ainsi que le nom de l'Endroit où cette sculpture a été exécutée, ainsi que l'orde de la Baie d'Hudson a attacher cette marque d'identité à chaque sculpture au hentique, à l'endroit de l'Arctique où cette sculpture est achetée. L'utilisation de cette étiquette est soigneusement réservée à la protection des acheturs, toutes les sculptures des Esquimanx ne possèdent pas les qualités requises pour porter cette étiquette. Pour celles qui sont exécutées dans les hôpitux du sud du Canada, on utilise un symbole différent consistant en un oitaux du sud du Canada, on utilise un symbole différent consistant en un oiseau de couleur orangé; ce symbole garantit que la sculpture est une oeuvre des Esquimaux, mais n'indique pas qu'elle a été exécutée dans l'Arctique. Il est interdit d'employer cette marque sur des objets d'utilité courante, comme par exemple des condriers, des jeux de cribbage ou autres objets du même genre. Il est interdit de l'apposer à des sculptures à bas prix, de qualité inférieure, exécutée par des enfants ou des débutants. débutants.

Le symbole enregistré ne représente Le symbole enregistré ne représente pas une opinion particulière au sujet de la qualité artistique des sculptures; l'acheteur doit se fier à son propre goût. Cependant, cette marque assure à l'acheteur qu'il s'agit d'une oeuvre dart authentique exécutée par les Esquimaux dans l'Arctique canadien, Il incombe au collectionneur de juger de la valeur de l'oeuvre.

Causeries radiophoniques sur les techniques de diffusion

Montréal (CCC) — Trente postes de radio de langue française diffuseront, à l'occasion du Dimanche des Techniques de diffusion, une série de set causeries radiophoniques enregistes par le pocte CKAC. Ces causeries secont présentées chaque jour de la semine, partir du 24 septembre produin.

cause, partir du 24 septembre prochain.

Voici les sujets qui seront traités,
siat que les noms des conférenciers:
1.—"Le chrétien, membre de sa socité oi il vit, a une responsabilité monile réelle à l'endroit du bien comman, et done à l'endroit des techniques modernes de diffusion", par S.E.
Mg E. Frenctuc, évêque de Saint-Jérôme et secricuire de la Commission é
"Secople des techniques de diffusion
2.—"L'influence qu'exercent les
chalinques de diffusion auprès des
chalinques de diffusion auprès des
chalinques de diffusion auprès des
commission

Solitie de Montréal.

3.—"Le lectur chrétien se sent res-

3— "Le lecteur chrétien se sent res-onsable de son journal", par M. Paul

Sauriol, journaliste au quotidien Le Devoir.

Sauriol, journaiste au quotatien Le Devoir.

4 — "Il appartient aux speciateurs responsables d'exiger du beau et du bon cinéma." — R.P. Jacques Cousineau, s.j. sociologue, président de la Commission Jeunesse au Centre Catholique national du Cinéma, de la Radio et de la Télévision.

5 — "Les parents sont responsables d'approndre à leurs enfants à bien utiliser la télévision et la redio." — M. Faul Léeusyer, directeur du journal Le Richelleu, à Saint-Jean.

6 — "Cheaun doit apporter sa collaboration pour eréer un climat favorable à la santé morale de la population." — M. l'abbé François Ménard, directeur du Centre diocéssia des Techniques de diffusion à Saint-Hyacinthe.

7 — "L'Egliss accomplira sa mission, non pas malgré les techniques de diffusion mais avec elles et par elles.", — Son Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque auxiliaire à Ottawa.

Il est grand temps de venir en aide à l'Amérique latine

L'Amérique latine est très gravement menacée d'infiltration communiste, grà-ce à la propagande de Fidel Castro. La pauveté et la misère abominables des masses populaires, dans bien des régions, font que l'on pourrait trop facilement prêter une oreille docile à l'apôtre de Moscou en Amérique du Sud, le dictateur Fidel Castro.

C'est ce que déclarait aux Commu-es le ministre associó de la Défense, nes le ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny, au cours du débat sur les affaires extérieures, M. Sévi-gny était le délégué observateur cana-dien à la grande conférence spéciale du Conseil économique et social inter-américain, au mois d'août, à Punta Del américain, au mois d'aout, a runta Dei Este, en Uruguay. La conférence a remporté un grand succès et l'espoir est né de la générosité américaine.

est né de la générosité américaine.

Rappelant l'Offre des \$20 milliards des Etats-Unis à la conférence, pour le relèvement économique de l'Amérique Idatine, M. Sévigny dit que ce montant, qui a l'air fantastique, n'est pas encorsuffisant pour combler toutes les bièches dans l'organisation matérielle de trop de pays arriérés techniquement et même intellectuellement, faute de moyens et d'organisation Méme le système bancaire est défectueux dans bien des cas, et l'inflation assez increyable, ce qui fait que la misiée fait boule de noite. Au Bristi seul, pays riche, la moitié de la population est dépourue de toute instruction.

Dans certaines régions, dit M. Sévigny, il en résulte une pauvreté qui

motité de la population est dépourvue de toute instruction.

Dans certaines régions, dit M. Sévigro, il en résulte une paurveté qui
défie presque toute description et je
puis dire sans crainte d'exagérer qu'en
vue d'améliorer le niveau de vie de
ces masses immenses, il faut prosque
partir à zéro. L'Amérique latine a besoin de beaucoup d'argent, et bien que
la somme de 20 milliards de dollars, aide que lui offrent les Elat-Unis au
cours des dix prochaines années, puisse
paraître fantastique de prime abord,
elle ne suffit pas encore à répondre aux
besoins de l'Amérique latine a
des besoins beaucoup plus pressants que
ceux de l'argent: elle a besoin des méthodes techniques et de la formation
scientifique qui ont été appliquées avee tant de succès dans note hémisphère septentrional. L'Amérique latine
n'a pas autant besoin d'argent que de
savoir quoi faire avee l'argent qui
on
lui remetra. Au nom de la souveraineté ou de l'autonomie, certains pays répugneront peut-être à accepter les consils des étrangers ou des Nord-Américains qui essairent de leur montrer
comment faire bon usage des moyens
financiers qu'on leur offrira.

Cela pourrait très bien être désastreux, affirme M. Sévigny, car cet argent, si on ne l'emploie pas à bonne
fin, pourra être dépensé en des entreprises futlles ou pourra même tomber
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souvent
dans les mains de quelques-uns qui,
comme cela s'est produit trop souven

haitent former leur population en lui enseignant la technologie moderne ainsi que les méthodes employées aujour-d'hui dans l'industrie et les affaires et qui se sont révélées si heureuses.

Il est nécessaire, dit M. Sévigny, de Il est nécessaire, dit M. Sévigny, de faire une tentative dans ce sens, si l'on souhaite obtenir un succès de longue durée. Un échec aurait presque inévitablement pour résultat la révolte de ces populations contre leur sort et leur destinée sans espoir, ce qui entraînerait la venue du communisme.

Ce qui menace l'Amérique latine, c'est la pire forme de communisme, c'est à dire la révolution du peuple qui cest a dire la révolution du peuple qui n'à rien, contre les possédants, la des-truction de tout ce qui est bon, la ré-volte des pauvres qui détruiront aveu-glément tout ce qui leur fait obstacle, le chaos, la confusion, et le sang que font couler les révolutions. Pour nous, il en résultera le danger d'avoir tout près de nos côtés des millions de gens uit n'auront pour nous que de la mé. près de nos civits des millions de gens qui n'auront pour nous que de la mé-fiance et de la haine. Les délégués et les observateurs qui assistaient à la conférence de Punta Del Este s'en sont rendu compte et, de l'avis d'un bon nombre d'entre eux, il est déjà as-sec tard.

Pour toutes ces raisons et beaucour Pour toutes ces raisons et beaucoup d'autres, dit le ministre, il est tout à fait évident que les citoyens du mon-de libre jouissant des avantages de la prospérité et de la liberté doivent s'ef-forcer d'atider ces voisins du sud qui ont, plus que jamais dans leur longue histoire, besoin d'une main securable. histoire, besoin d'une main secourable. Cette aide ne devruit pas soulement se donner dans un esprit de charité, mais aussi avec la ferme conviction que notre mode de vie démocratique est justice, qu'il doit prendre de l'expansion, et formera ainsi un rempart contre l'attaque de la propagande comununiste qui peut encore s'infiltrer dans notre pays.

Jean XXIII souligne l'apostolat du donneur de sang

"C'est un véritable apostolat que vous accomplissez", a dit le Pape en recevant les membres de l'Association des donneurs de sang italiens.

Jean XXIII a poursuivi en disant que pour atteindre à la perfection cet apostolat doit avoir ses racines dans la charité qui est l'amour de Dieu et de nos frères.

nos frères.

"De même que le sang, a poursuivi le Saint-Père, coulant silencieusement dans les veines, donne vie, couleur et vigueur au corps tout entier, de même la charité, sêve vitale cachée mais active, rend méritoire et efficace tout œuvre de bien. Sans la charité les héroïsmes seraient comme un bronze sonore ou une cymbale retentissante. Avec la charité même une sœule goutte de sang acquiert devant Dieu une valeur sumaturelle".

Avant de donner sa bénédiction à l'assistance, le Pape a engagé les vo-lontaires à unir leurs forces à celles des donneurs de sang pour que s'élar-gisse de plus en plus le domaine de leur influence.

PETITS PAINS AUX CASSIS

gramule et 1/2 issue de beurre.

Laisser teider.

2. Mesurer X2 tasse d'aux tides

Les d'aux tides

Sel d'aux tides

L'aux tides

Sel d'aux ti

FLEISCHMAHN

l'abri des courants d'air, jus-qu'au double du volume (env. I h 1/2).

In 1/9).

3. Abaisser la pâie avec le poing, Renverser sur la planche et pêtrir jisuqu'à ce que lisse. Diviser en 3 parts égales, Abaisser I part sur ouleau en un carré de 12½ pouces. Y étaler de cassis. Rouier comme un gâteau roule. Couper en 10 tranches de 1½ pouce. Couver chaque tranche dans un moule à mufin graisse. Procéer de la mufin graise. Procéer de la parts de pâte.

A. Coupre en croix avec les ciseaux le dessus de chaque tranche jisqu'à ½, pouce de profondeur. Couvrir. Laisser lever au double du volume (env. 45 m). Cuire 12 à 15 m à four modérément chaud (375°). Donne 2½ douz. de petits pains.

QUAND VOUS CUISEZ À LA MAISON, FIEZ-VOUS À LA FLEISCHMANN!

Avec la permission des autorités diocésaines.

la paroisse Saint-Thomas, Edmonton-sud, paiera 4% pour tout argent qui lui sera prêté.

Veuillez vous adresser à:

M. l'abbé Denis Hébert, curé, 9023-85e avenue, Edmonton, Alta.



Hutton Upholstering Ċo.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits 11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

Morin Frères

Téléphone GA 2-8773 Edifice La Survivance Edn

Nichols Bros. Limited

Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-facture de machines à moulin à scie. 10103 - 95ème rue Tél. GA 2-1861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

cants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone GA 2-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Amions spéciaux pour meubles GA 2-6175 Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1908 Assurances de toutes sortes Tél. GA 2-4344 714, édifice Tegler

C. R. FROST

Company Lta, Plomberie chauffage, gas

Téléphone HU 8-1166 124cme rue, gumonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérage

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy Jos Tessier 9310-111 ave. Edm. Tél. GR 7-5517

J.-O. PILON

Assurances de tous genres Tél. bur. CA 4-6324 Rés. CA 2-6693 Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville
ou à la campagne
13923-108 avenue — Tél. GL 5-2630

Investors Syndicate Albert J. Parent 10147-103ème rue — Edmonton, Alta Tél. GA 2-0233 — Rés. GL 5-6740

Doucet Plumbing

& Heating Co.
9519-75 ave GE 3-1370
Plomberie — Chauffage — Gaz
et travaux industriels

Comptabilité générale

Rapports financiers Comptabilité (campagne ou ville) LAURENT HEBERT, comptable 11563-80 avenue — Tél. CE 3-5173

GRAINES pour champs et jardins Pures, fortes et vigoureuses. Demandes notre catalogue nouveau du printemp

Capital Seeds Limited

Place du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax) Assurances feu, automobile Ed. La Survivance Tél. GA 2-2912 Tél. rés. GL 5-1883 161. 163. GL 0

Canadian Denture Service

W. R. PETTIT

4 éd. Christie Grant—Tél. GA 2-8639 Edmonton, Alberta Irénée Turcotte

entrepreneur en construction Réparations et rénovations

de tout genre Tél. CA 4-5332 — 11218-100 avenue

St. Albert Plumbing

Tél HU 8-1403 10306 - 124 rue

Rolland Lefebvre

Bijoutier Vente et réparations de montres, horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques 0030-101A ave, tél. GA 4-4618, Edm.

Robert Croteau

Immeubles et assurances 519 édifice Northern Hardware 10201 - 104ème rue, Edmonton Tél, GA 2-5935 — Rés, HU 8-4691

TRAVEL AGENCY

Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyer R. M. (Bob) Neville, de Holiday Travel Agency 10018 - 102ème rue — Edmontor Tél. GA 4-8251 — GA 2-8333

FIDES Book Store

11540 - ave Jasper Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell"
Réparations par des mécaniciens
qualifiés — Remorques (towing)
10625 - 104 ave tél. GA 2-8713

PEPIN & FILS

ORGUES et PIANOS accordage et réparations 11231 ave Jasper — tél. GA 2-5416

TIMBRES

UNITY STAMP STORE

207 édifice Christie Grants, Edmont



Futures Mariées . .

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariaae.

31000

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Jan J

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes – allumettes cartes de remerciement.

3133019

Invitation imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

Edmonton, Alta.

Horizons...

(suite de la première page)

(suite de la première page)

"auxiliaires", foyers chrétiens ou céilibataires qui promettent de rendre un témoignage ardent du christianisme dans leur entourage et leurs familles, joignant ainsi leurs mérites à ceux de l'Institut. Peut-on passer sous silence la réplique masculine de l'Institut des Oblates Missiomnaires de Marie Immaculée, appelée "Voluntas Dei"? Cet Institut a également le R.P. L.-M. Parent comme fondateir et compte actuellement environ une centaine de membres: clercs et laies.

Les besoins apostoliques sont grands et divers. Voilà pourquoi, souple dans ses cadres, l'Institut revêt ces différentes formes afin de répondre le plus parfaitement possible aux exigences particulières des temps modernes.

centron une centaine de membres: clerces et ales.

Les besoins apostoliques ont grands et divers. Voilà pourquoi, souple dans ses cadres, l'Institut revêt ces différentes formes afia de répondre le plus parfaitement possible aux exigences particulières des temps modernes.

FORMATION:

Mais les Oblates ne sont-elles pas dans un danger éminent au millieu de cette foule, dans le brounhala des tentations du monide? Justement, en embrassant cette vie de consacrée, l'Oblate doit faire face à tout instant à des difficultés mais à sa vocation est liée une formation tout à faire face à tout instant à des difficultés mais à sa vocation est liée une formation tout à faire face à tout instant à des difficultés mais à sa vocation est liée une formation tout à faire messe quotidienne, méditain, rosaire médité à tous les jours, puis, alternant deux fois la semaine, lectures spirituelles et visites au Saint-Sacrement. Cinque tentre de cettrieure; 3) présence de Dieu puis souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire le plus souvent possible; 4) acceptation de tout dévouement possible; 5) être une semeus de paire de con

et morales aidant ainsi à l'épanouissement d'un bel équilibre psychologique.

Les six mois d'aspirat et son amée de probation avant ses voeux, l'Oblate les passera non dans une maison spéciale, mais au cœur même de l'action apostolique où elle doit être plongée par vocation.

Les trois voeux de pauvreté, chasteté et obcissance renouvelables à tous les ans, viennent fixer l'oblate dans un état de perfection et de Don Total à l'Église. L'Oblate, consacrée volontaire, est toujours libre de renouveler ses voeux mais, de sa part, l'Institut s'engage à la considérer comme membre perpétuel lorsque elle prononce ses voeux pour la sixieme fois.

Dans une période de neuf ans

Les Services du bureau diocésain d'immigration

"Catholic Immigration Office"

sont transférés à l'adresse suivante:

10014-102A avenue, Edmonton Téléphone: GA 2-1535

Vente publique de terres



GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE L'ALBERTA DEPARTEMENT DES AFFAIRES MUNICIPALES

Avis est par les présentes donné que d'après les stipulations de "Tax Recovery Act" chapitre 534, R.S.A., 1935, les terres suivantes seront mises en vente par encian qui arra lieu di la Salle de Communulit à Vilmalma, Alberta, lundi le 2ème jour d'octòbre 1961, a 2 heures de l'après-publi.
DISTRICT NON ORGANISE EN MUNICIPALITE No 132

DISTRICT NON OF	CALVISE.	
N.E 31 78 24	5 159 5 160	S.O 20 78 2 6 160 N.E 34 75 3 6 160
Pte S.E 31 78 24 N.E 23 79 24	5 125.07	S.E 34 75 8 6 160
N.E 23 79 24	5 160 5 159	S.O 17 76 3 6 160
S.E 20 77 25	5 159	N.O 19 76 4 6 160 Pte S.E 31 77 4 6 151.81
N.O 25 77 25	5 159 5 159	Ptc S.E 31 77 4 6 151.81
S.E. 20 77 25 N.O. 25 77 25 S.O. 25 77 25 S.E. 27 78 25	5 159	S.O 32 77 4 6 160
S.E 27 78 25	5 157.98	N.O 33 77 4 6 156
N.E 27 78 26	5 160	
S.O 3 79 26	5 161	Bellov
	5 71.40	
(C. de T. 179-Z-130)		Lot Block Plan
	5 71.60	4 1 2967ET
(C. de T. 218-C-110)		and the second second
	5 71.40	
(C. de T. 214-Z-164)		Tangent
	6 160	Lot Block Plan
S.O 23 76 2	6 160	5 6 525HW
N.O 35 76 2	6 160	0 0201111
N.O	6 160 6 158.01	
N.O	6 160 6 158.01 6 155.75	Belloy
N.O	6 160 6 158.01 6 155.75 6 160	Belloy Lot Block Plan
N.O	6 160 6 158.01 6 155.75 6 160 6 155.98	Belloy
N.O. 35 76 2 Pte N.O. 2 78 2 Pte N.O. 3 78 2 N.E. 10 78 2 Pte S.E. 10 78 2 Pte S.O. 10 78 2 Pte S.O. 10 78 2	6 160 6 158.01 6 155.75 6 160 6 155.98 6 157.68	Belloy Lot Block Plan
N.O	6 160 6 158.01 6 155.75 6 160 6 155.98 6 157.68 6 160	Belloy Plan
N.O. 35 76 2 Pte N.O. 2 78 2 Pte N.O. 3 78 2 N.E. 10 78 2 Pte S.O. 10 78 2 Pte S.O. 10 78 2 N.O. 12 78 2 S.O. 12 78 2	6 160 6 158.01 6 155.75 6 160 6 155.98 6 157.68 6 160 6 158	Belloy Plan 1
N.O. 35 76 2 Pte N.O. 2 78 2 Pte N.O. 3 78 2 N.E. 10 78 2 Pte S.O. 10 78 2 Pte S.O. 12 78 2 N.O. 12 78 2	6 160 6 158.01 6 155.75 6 160 6 155.98 6 157.68 6 160	Belloy Plan

(C de T. 110-Wi-121)

Laure moreau de terre mis en vente sera sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales, sujet aussi à un prix de réserve de même qu'aux restrictions et conditions contenues dans les Certificats de Titre.

Réserve de mines et minéraux.

Les termes et conditions de vente seront annoncés à la vente, ou peuvent être obtenus du soussigné.

peuvent être obtenus du soussigné.

de taxes plus les frais, en tout temps avant la vente.

Daté à Edmonton, Aberta, ce 17ème jour de juillet 1961.

A. W. MORRISON, sous-ministre.

St. Albert Trail

Prières au cimetière Sainte-Croix

Dimanche le 24 septembre, à trois heures de l'après-midi, tous les fidèles sont invités à se rendre au Cimetière Ste-Croix. C'est le pèlorinage annuel à nes Morts inhumés à cet endroit, "St. Albert Trail".

Albert Trail".

On se demande quel sentiment doit animer les personnes dans ces visites au cimetière ? Cette pensée occupe l'esprit de bien du monde pendant l'année.

prit de bien du monde pendant l'année.

Pour un Catholique, qui sait avec certitude que ce lieu est sacré, béni comme l'on bénit une église, sa première pensée est d'aider, par ses prières, ceux qui dornmen leur demire sommeil. Ces supplications faites dans ces visites sont enrichies d'une indulgence spéciale de sept ans, accordée par l'Eglise.

On espère voir, dimanche après-midi, un grand nombre de fidèles et d'Eglimonton et des alentours se joindre aux membres du clergé pour faire intercession au ciel pour ces àmes qui nous ont précédées dans la tombe. Hier ils étaient ce que nous sommes, demain nous serons ce qu'ils sont.

"Ayez pitié de moi, vous au moins mes amis, car la main du Seigneur m'a frappé." Ec. Sainte.

—A quelqu'un qu'on n'aime pas, il est facile di voir les défauts. * * *

-Les défauts sont de bons institu-teurs, Benjamin Constant



TANGENTE

Mme Hélène Skonronsky et M. Oli-vier Cloutier sont revenus d'Edmonton où ils ont reçu des soins médicaux,

Il y a aussi plusieurs jeunes filies de paroisse qui sont au couvent à Fal-

Bon succès à tous ces étudiant

Notre bazar va bon train, Evabliez pas les dates: les dimanches les 15 et 22 octobre, notre grande raffe est en marche: les rpix, Grillo-Caufart automatique; 20 prix, ligne à pêche de lue; 8 prix, \$25.00 en argent comptant. D'avance nous soubations bonue chance à tous ceux qui prendront des billets.

Est née à M. et Mme Chaput (née Elizabeth Leclero), Marie-Cormaine, Parrain et marraine: M. Phillias Cha-put et Mme Macahoyski, frère et soeu de l'enfant. Félicitations aux heureux

FERD NADON

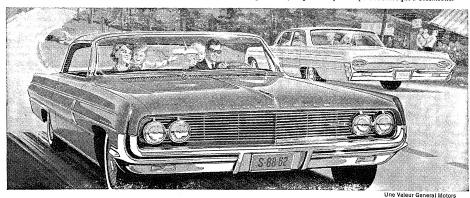
BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX 10115 - 102ème rue Edmen face de la "Bay"

Avec l'OLDSMOBILE, il y a toujours une PLUS VALUE !

Oldsmobile est toujours à l'avant-garde! Voyez ce style inspiré
... éprouvez cette puissance qui rend la conduite exnltante.
Voici des voitures longues, aux lignes fuyantes, chefs-d'oeuvre de
la mode automobile. Détendez-vous dans des intérieurs luxueux,
aux teintes et aux revêtements inspirés par le meilleur art
décoratif moderne. Faites l'expérience de la puissance sans rivale
et des performances uniques de l'Oldsmobile . . . des réactions

précises de l'Hydra-Matic 4-S—la transmission la plus souple et la plus silencieuse jamais créée.
Voilà l'Oldsmobile dans ce qu'elle a de mieux, vous apportant les joies les plus complètes que vous puissiez éprouver au volant d'une voiture. Dèsle moment où vous l'aurez amenée chez vous, vous saurez que l'Oldsmobile 1982 offre une plus-value...en style, en perfection, en splendeur qu'on ne peut attendre que d'Oldsmobile.



La distinction des Super-88 . . . frappante dans le sedan hard-top Holiday, dans le spacieux sedan Celebrity, dans le puissant coupé Holiday (voir illustration), et dans le très vaste station-wagon Fiesta.

La commodité des Dynamic 88 . . . que vous goûterez dans le sedan Celebrity (voir illustration), dans le coupé Holiday, dans le sedan Holiday, dans la décapotable à l'allure si jeune, et dans le stationwagon Fiesta à 2 ou 3 siéges,



Le luxe des modèles 98 . . . particulièrement apparent dans le sedan Town, dans le coupé Holiday au toit modèle sport, dans le sedan sport aux lignes allongées (voir illustration), dans le brillant sedan Holiday,

dans la décapotable propice à toutes les joies de la route. Voyez aussi la joyeuse Starfire—une creation originale Oldsmobile—coupé Holiday ou décapotable.



Les élégantes F-85

LES OLDSMOBILE 88-98-F-85> ...Toute beauté, toute fouque!

ELLE ARRIVE LE 22 SEPTEMBRE

Tremblay's Garage Ltd. Morinville, Alberta